

Wetterauer Wochen-Bote



Gefühlter Makel

Wie sich Narben behandeln lassen



& DER NEUE MARKT.

KW 42, Samstag, 17. Oktober 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 1

Hallo,
liebe Leser

Der technische Fortschritt bringt es mit sich, dass wir immer auf dem Laufenden sind. Auch Versandhäuser sehen es inzwischen offenbar als Pflichtübung, ihre Kunden durchgehend darüber zu informieren, welches Lagerregal die bestellte Ware gerade verlässt und welcher Mitarbeiter das begehrte Gut gerade zärtlich in eine Pappschachtel bettet. So weit, so gut. Ein zweites Mal liegt eine Nachricht in meinem elektronischen Postfach, wenn das Paket akribisch auf den LKW verladen wird. Prima Sache. Spätestens, wenn der Fahrer den Zündschlüssel dreht, setzt mein Smartphone mich darüber in Kenntnis, dass die Ware gerade vom Hof rollt. Ich bin begeistert. Doch spätestens, wenn ich die Mitteilung erhalte, dass mein Paket leider nicht an mich persönlich zugestellt, sondern meinem Concierge übergeben wurde, muss ich einem großen deutschen Logistikanbieter an dieser Stelle mitteilen: Mein Papa ist Rentner und fegt den Hof auch ohne Bezahlung!

Euer Boto

Gutes Hören

Karben. Das Mütter- und FamilienZentrum Karben lädt zum Vortrag „Ist ein Hörverlust ein Risikofaktor für Demenz?“ von Alina Pöhlemann. Der Kurs Nummer 835 findet am Mittwoch, 4. November, ab 19 Uhr statt. Anmeldungen nimmt das Büro des Mütter- und FamilienZentrums entgegen unter Telefon 06034/5098974 oder per E-Mail: info@mueze-karben.de. Weitere Infos unter www.mueze-karben.de

Bingo im Haus der Begegnung

Bad Vilbel. Zu einem heiteren Bingo-Nachmittag lädt das Bistroteam des Haus der Begegnung am Mittwoch, 21. Oktober, von 14.30 bis 15.30 Uhr ins HdB, Marktplatz 2, ein. Bei hausgebackenem Kuchen lassen die ehrenamtlichen Mitarbeiter die Bingokugeln rollen und locken mit kleinen Gewinnen. Auf Grund der Corona-Pandemie ist die Teilnehmerzahl begrenzt und eine Anmeldung erforderlich. Zudem müssen die gängigen Abstands- und Hygieneregeln eingehalten werden. Weitere Auskünfte und Anmeldung unter Haus der Begegnung, Telefon 06101/9833044 oder via E-Mail hdb-bad-vilbel@arcor.de

Ihr Draht zu uns:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG

E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Einblick in die Kultur der alten Heimat

Somalischer Verein gründet sich in der Wetterau



Die Gründungsmitglieder des Vereins Som-Deutsche Organisation Wetteraukreis.

Kinder der hier lebenden Somalier sollen etwa Unterricht in ihrer Muttersprache und einen Einblick in die Kultur der alten Heimat bekommen, andererseits will man sich gegenseitig bei alltäglichen und spezifischen Problemen, die in der neuen Heimat entstehen können, unterstützen. Der stellvertretenden Vorsitzenden Ubah Mohamoud Diiriye ist dabei vor allem die Situation der somalischen Frauen in der Wetterau besonders wichtig. Nicht zuletzt möchte sich der Verein mit anderen Wetterauern vernetzen. Zum Beispiel durch gemeinsames Kochen auf Festen, durch sportliche Freundschaftsspiele, Beteiligung an Veranstaltungen in der Wetterau und weiteren Projekten. Den Wunsch, einen richtigen Verein zu gründen, hatten die Gründungsmitglieder schon lange. Erste Informationen gab

eine Veranstaltung des „Hessischen Kompetenzzentrums Vielfalt – Migrantenorganisationen“ im vergangenen Winter in Friedberg, die vom Wetteraukreis in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz Friedberg organisiert wurde. Dort schulte der Vereinsberater Florian Brechtel interessierte Migranten, wie man einen Verein in Deutschland gründet. Von ihm gab es im Anschluss dann für die somalische Gruppe zusätzlich individuelles Coaching, sodass der Verein inzwischen offiziell im Vereinsregister eingetragen steht. Wie wichtig die Förderung von Migranten-Selbstorganisationen ist, weiß auch Stephanie Becker-Bösch, Erste Kreisbeauftragte im Wetteraukreis: „Migrantenorganisationen leisten einen wichtigen Beitrag für unsere Gesellschaft. Sie können gerade im Bereich

Kultur und Integration ein ganz wichtiger Partner sein. Denn sie können Zugang zu unterschiedlichen Communities ermöglichen, die sonst schwieriger zu erreichen wären. Daher freue ich mich wirklich sehr, dass wir durch SDOW einen weiteren Verein in der Wetterau haben, der den interkulturellen Dialog unterstützt und somit auch den Zusammenhalt in der Gesellschaft fördert.“ Wer selbst eine Migrantenorganisation im Wetteraukreis gründen möchte und Unterstützung sucht, kann sich informieren unter E-Mail: vielfalt@wetteraukreis.de oder unter www.kompetenzzentrumvielfalt-hessen.de/migrantenorganisationen/. Bis es offizielle Kontaktdaten gibt, ist der Verein SDOW zu erreichen über Susanne Polak, Mitarbeiterin des DRK, E-Mail: susanne.polak@drk-friedberg.de.

Verbraucher für kostbare Ressource sensibilisieren

Ovag will 2021 mit einer Wasserampel über die Versorgungslage informieren



Michael Reinhardt (links) und Joachim Arnold haben zur Zuständigkeit für die Sicherstellung der öffentlichen Wasserversorgung im Zeichen des Klimawandels und zur Einführung der Ovag-Wasserampel referiert.

ein Informationssystem an die Hand. Dieses ermöglicht es ihnen, frühzeitig auf den Trinkwasserverbrauch in ihrem Verantwortungsbereich Einfluss zu nehmen und ihre Bürger zur verantwortungsvollen Trinkwassernutzung zu bewegen, sodass eine nachhaltige Verfügbarkeit bei sorgsamem

Gebrauch gewährleistet werden kann“, schildert Ovag-Vorstandsvorsitzender Joachim Arnold, was seine Gesellschaft mit diesem Vorhaben bezweckt. Dass dies geboten sei, habe ein Vortrag von Michael Reinhardt vom Institut für Deutsches und Europäisches Wasserwirtschafts-

recht an der Universität Trier belegt. Er befasste sich mit der Frage, wer rechtlich zuständig ist für die Sicherstellung der öffentlichen Wasserversorgung in klimatisch bedingten Ausnahmesituationen. Als aktuelle Beispiele führte er die anhaltende Hitze des Jahres 2018 sowie die jetzt schon im dritten Trockenjahr in Folge anhaltende Trockenperiode mit geringen Niederschlägen in den Grundwasser neu bildenden Wintermonaten auf. Die Quintessenz des im Forststädter Bürgerhaus von Reinhardt gehaltenen Vortrags vor kommunalen Vertretern lautete: Verantwortlich sind die jeweiligen Kommunen vor Ort und das Land Hessen gemeinsam. Die Ovag sehe sich als Partner, der den Kommunen dabei helfen möchte, ihrer Verantwortung zur Wasserversorgung ihrer Einwohner nachzu-

kommen, meint Ovag-Vorstand Arnold. Hierzu gehöre ab 2021 auch die Einführung der Ovag-Wasserampel als Vorwarnsystem. So könne eine rechtzeitige Beratung und Sensibilisierung der Bevölkerung vor Ort durch ihre Kommune ermöglicht werden. „Wir regen an, dass auch sie wiederum eine örtliche Wasserampel für ihre Bürger zur Information und Lenkung des Verbrauchs installiert: eine kommunale Wasserampel, die den Verbrauch und die Verfügbarkeit der Wasserressourcen berücksichtigt“, empfiehlt Arnold. Zudem sollten die Kommunen rechtzeitig und präventiv eine am besten miteinander abgestimmte einheitliche Gefahrenabwehrverordnung erarbeiten, die genau regelt, welche Beschränkungen sie im Falle eines „Wassernotstandes“ den Einwohnern auferlegen müssen.

Beilagen in Teilausgaben

Versammlung des KSV Karben

Karben. Die Mitgliederversammlung 2020, die eigentlich im März hätte stattfinden sollen, wurde nun unter Corona-Vorzeichen, auf den 30. Oktober festgelegt. Neben der Berichterstattung des Vorstands und dem Antrag auf eine neue Satzung stehen die Wahlen des Vorstandes auf der Tagesordnung. Unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln sind die Mitglieder in den Saal des Bürgerzentrums in Karben, Rathausplatz 1 eingeladen.

Info-Café für Alleinerziehende

Karben. Info-Café für Alleinerziehende am Donnerstag, 29. Oktober, ab 17 Uhr im Müze-Treff „Alte Schule“ mit Claudia Kasten (Verband alleinerziehender Mütter und Väter) und Gabriele Ratazzi-Stoll (MüZe Karben) In diesem Info-Café für Alleinerziehende gibt Frau Kasten Informationen rund um das Thema Alleinerziehend. Wenn Interesse besteht, kann an diesem Nachmittag ein regelmäßiger Treff für Alleinerziehende ins Leben gerufen werden. Um Anmeldung wird gebeten unter info@mueze-karben.de oder Telefon 06034/5098974. Bitte geben Sie die Zahl und das Alter der Kinder an.

Singlewanderung in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Naturverbundene, aufgeschlossene und niveauvolle Singles die einen ganz entspannten Nachmittag unter aufgeschlossenen Menschen erleben möchten, sind eingeladen, an diesem besonderen Angebot teilzunehmen. Die aus Presse und Fernsehen bekannte Naturerlebnislehrerin Doris Ritz leitet diese Veranstaltung. Auf einer kleinen gemütlichen Wanderung durch den herbstlich bunten wunderschönen Bad Vilbeler Wald wird gezielt dafür gesorgt, dass sich die Teilnehmer näher kennenlernen. Singles ab 45 Jahren aufwärts treffen sich am Sonntag, 25. Oktober, ab 12 Uhr in Bad Vilbel. Genauer Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Die Tour dauert drei Stunden und der Teilnahmebeitrag liegt bei 25 Euro und enthält einen kleinen Imbiss. Alle wichtigen Infos erfahren Sie unter www.ritz-naturattraktionen.de oder Telefon 0176/99990294.

Figurentheater im Begegnungszentrum

Bad Nauheim. Am Dienstag, 20. Oktober um 16 Uhr lädt die Stadtbücherei Bad Nauheim zum Figurentheater „Blauer Mond“ ein. Die packende Geschichte eignet sich für Kinder zwischen fünf und zehn Jahren. Aber auch Erwachsene werden sich von den kreativen Figuren mit ihren ausgefeilten Charakteren sowie dem liebevoll gestalteten Bühnenbild verzaubern lassen. Der Eintritt beträgt 3 Euro, die Karten sind im Vorverkauf in der Stadtbücherei erhältlich. Aufgrund der Hygienevorschriften findet das Figurentheater in der Erika-Pitzer-Begegnungszentrum (Blücherstr. 23) statt. Kartenvorbestellung und Informationen unter Telefon 06032/31545.

Wenige freie Plätze ENGLISCH für „Senioren“

Anfänger + Fortgeschrittene

- ein Mal pro Woche
- tagsüber in kleinen Gruppen
- Mindestalter: **50 Jahre**
- keine Vorkenntnisse erforderlich
- Sprechen statt Grammatik
- vor Ort oder per Video/Telefon
- gemeinsam und sicher

Es informiert Sie: Michael Friesl

ELKA in Friedberg
Erfolgreich lernen.
Konzepte im Alter
Telefon 06031-68538 67
www.friesl.eu

Gefühlter Makel

Wie sich Narben behandeln lassen



Manchmal zahlt die Krankenkasse für die Narbenbehandlung - das kann zum Beispiel der Fall sein, wenn sich der Arm nicht mehr durchstrecken lässt. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Wer die Spuren auf der Haut als Makel empfindet, der möchte sie oft ganz schnell loswerden. Doch so einfach ist es nicht. „Man kann mit verschiedenen Verfahren das Aussehen von Narben verbessern, unsichtbar werden sie in aller Regel nicht“, sagt Prof. Philipp Babilas, Dermatologe am Hautzentrum Regensburg. Dazu kommt, dass die Behandlung ins Geld gehen kann: Wer sich dafür entscheidet, sollte im Vorfeld klären, wer die Kosten trägt, rät Jochen Sunken von der Verbraucherzentrale Hamburg. Vor dieser Entscheidung steht die Beratung durch spezialisierte Dermatologen oder Fachärzte für Plastische und Ästhetische Chirurgie. Denn welches der Verfahren zum Einsatz kommt, hängt unter anderem vom Hautbild des Patienten und der Art der Narben ab. **Lasertherapie:** Bei dieser Methode können Dermatologen durch kalkulierte Verletzungen sehr gezielt eine Narbe behandeln, ohne angrenzendes Gewebe zu zerstören. Sie eignet sich etwa zum Verbessern von Akne- oder Operationsnarben. Der Nachteil: „Die Lasertherapie ist zeitaufwändig“, so Babilas. Oft sind mehrere Sitzungen nötig. **Microneedling:** Hierbei ist ein Gerät mit feinsten Nadeln gespickt, die bis zu 1000 Mal pro Minute in die Narbe piksen.

Dadurch will man die Haut dazu bringen, Kollagen und Elastin zu bilden. Microneedling kommt häufig bei glatten oder eingesunkenen Narben zum Einsatz. **Chirurgischer Eingriff:** Bei einer großflächigen Narbe bietet es sich mitunter an, dass die Narbe herausgeschnitten und neu vernäht wird. Eine Alternative könnte auch sein, Haut zu verpflanzen. Dabei entnimmt der Operateur Fettgewebe von einer unauffälligen Stelle am Körper und näht es über das Narbengewebe. Der Nachteil bei diesen Varianten ist Babilas zufolge, dass neue Narben entstehen. **Cortisonbehandlung:** Ein Facharzt spritzt mit einer dünnen Injektionsnadel Cortison in das Narbengewebe. Das hemmt Entzündungen und stoppt das Zellenwachstum. Das komme vor allem bei verdickten Narben und bei Keloi-

den in Frage, schildert Babilas. **Abschleifen:** Diese Vorgehensweise nennt sich Dermabrasion. Dabei werden etwa die Wülste von Keloiden oder die Ränder von Akne-Narben mit einem rotierenden Schleifkopf abgetragen. Das ist schmerzhaft, weshalb sie in Vollnarkose erfolgt. Es können sich erneut Narben bilden.

Was kosten die Behandlungen?

Allgemeine Aussagen zur Höhe der Kosten sind schwer zu machen, jeder Fall ist anders. „Es kommt nicht zuletzt auf die Größe der Narbe oder Narben an“, so Babilas. Eine Laserbehandlung kann nach seinen Angaben pro Sitzung mit im Schnitt 200 bis 500 Euro zu Buche schlagen, eine Cortisonbehandlung mit etwa 100 Euro pro Sitzung.

Familienberaterin und Kommunikationstrainerin und spricht über folgende Themen: Komplexität und Dynamik eines Familiensystems, (Biografiearbeit), Demenz in der Ehe, Situation der Angehörigen in ihrer Komplexität verstehen, Unterstützungsangebote für Angehörige. Der Unkostenbetrag bei dem Präsenzseminar beträgt 3 Euro. Anmeldungen unter Telefon 06032/920359 oder -509924 oder per E-Mail an fwz@fwz-badnauheim.de. Sollte durch die Coronakrise keine Präsenzveranstaltung möglich sein, bietet das Freiwilligen Zentrum die Schulung als online-Schulung an.

Tagesschulung über Demenz

Freiwilligenzentrum bietet Präsenzseminar an

Bad Nauheim. Das Freiwilligenzentrum lädt zu einer Demenz-Tagesschulung am Samstag, 24. Oktober von 9 bis 16 Uhr ein, da im Moment aufgrund der Coronapandemie keine Senioren- und Demenzbegleiter Ausbildung nach § 45 c SGB XI angeboten werden kann. Sie findet mit den erforderlichen Hygienevorschriften statt im Erika-Pitzer-Begegnungszentrum, Blücherstraße 23. Die Demenzbegleiter entlasten die betreuenden Angehörigen, sodass mehr Menschen trotz Einschränkungen länger im vertrauten häuslichen Umfeld leben können. Sie sorgen dafür, dass die Selbstständig-

keit und Unabhängigkeit der Betroffenen gefördert wird und diese weiterhin aktiv am gesellschaftlichen Leben teilhaben können. Pflegende Angehörige finden in der Demenzschulung Antworten auf häufige Fragen. Von 9 bis 12 Uhr referiert Marco Winkel, Pflegedienstleiter Elisabethhaus über folgende Themen: Erlebnisswelten Demenzveränderter Menschen mit Praxisratschlägen, natürliche und krankhafte Veränderungen im Alter und ihre Folgen, Notfallsituation im Alter, Kommunizieren mit Demenzveränderten Menschen. Nach der Mittagspause referiert Maria Weisser. Sie ist

Vokale Zeitreise mit dem Calmus Ensemble

Kammerkonzert-Reihe in Bad Nauheim

Bad Nauheim. Am Sonntag, 18. Oktober, 16 Uhr lädt das berühmte Calmus Ensemble zu einer Zeitreise durch 1000 Jahre Musikgeschichte ein. Das Calmus-Repertoire ist geprägt von der Tradition der Thomaner, aus denen ihr Mitgründer, der Bariton Ludwig Böhme und Countertenor Stefan Kahle hervorgingen. In ihren Konzerten singen und arrangieren sie zwar auch gerne Pop, Folk und Jazz, sind aber vorzugsweise in Renaissance, Barock und Romantik zu Hause. So gestalten sie das Programm „1000 Jahre...“ von der ersten bekannten Messkomposition über Werke des Frühbarock und Motetten aus dem

17. Jahrhundert, unter anderem von J.S. Bach, bis zu geistlicher Musik von Mendelssohn Bartholdy und Grieg. Die Reise endet mit modernen Kompositionen des 20. Jahrhunderts. Karten gibt es bei der Tourist Information und online über www.bad-nauheim.de zu 12 Euro (ermäßigt 10 Euro) im Vorverkauf. An der Tageskasse kosten die Karten 14 bzw. 11 Euro. Es gelten weiterhin die Beschränkungen der Zuhörerzahl im großen Saal der Trinkkuranlage sowie die Hygieneauflagen (Mundschutz und Namensserfassung). Die Veranstaltung wird von den Stadtwerken Bad Nauheim unterstützt.

Austauschpflicht: Wie alt ist Ihre Ölheizung?

Jetzt Fördermittel nutzen und zu Flüssiggas wechseln

Heizöl-Kunden können sich auch dann von ihrer alten Ölheizung verabschieden, wenn ihr Grundstück nicht in Reichweite des Erdgasnetzes liegt. Mit Flüssiggas steht eine saubere Alternative zur Verfügung, die vor allem mit einem niedrigeren CO₂-Ausstoß punktet – und daher in Kombination mit erneuerbaren Energien großzügig gefördert wird.

Bis zu 40 Prozent Förderung erhalten

Wer jetzt der alten Ölheizung Adieu sagt, sich für eine Flüssiggas-Hybridheizung entscheidet und den Energiebedarf zu mindestens 25 Prozent aus Erneuerbaren deckt, erhält vom Staat bis zu 40 Prozent der Investitionskosten erstattet. Die Kombination aus Flüssiggas und Solarthermie hat sich in der Praxis bereits als erfolgreiches Team bewährt. Wer lieber Schritt für Schritt vorgeht, kann auch eine moderne Gas-Brennwertheizung wählen, die auf die spätere Einbindung erneuerbarer Energien vorbereitet ist. Dann beträgt der Zuschuss 20 Prozent.

Heizkosten nachhaltig senken

Flüssiggas ist netzunabhängig und wird in Tanklastwagen direkt beim Kunden angeliefert. Angesichts der vergleichsweise guten CO₂-Bilanz schneidet Flüssiggas bei dem ab Januar 2021 fälligen CO₂-Preisaufschlag günstiger ab als Heizöl. Mit

dem Wechsel zu einer effizienteren Heiztechnik kann außerdem der Brennstoffverbrauch um bis zu 30 Prozent reduziert werden.

Austauschpflicht beachten

Wichtig zu bedenken für alle Wechselwilligen: Sie sollten mit dem Abschied von ihrer alten Ölheizung nicht zu lange warten. Denn die attraktiven Förderungen werden nur gewährt, solange die Modernisierung nicht gesetzlich vorgeschrieben ist – die Heizung darf also noch nicht von der Austauschpflicht betroffen sein. Ein Blick auf das Typenschild gibt meist Auskunft über das Alter der Anlage. Ist die 30-Jahres-Marke schon absehbar, heißt es zügig handeln.

Wo gibt es weitere Infos?

Weitere Details zu Fördermitteln und Prämien beim Wechsel von Heizöl zu Flüssiggas finden Interessierte beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA), das die Anträge online entgegennimmt. Angehende Heizungsmodernisierer sollten unbedingt beachten: Der Antrag muss gestellt werden, bevor der Installateur mit der Umsetzung beginnt. Wer sich über Flüssiggas und entsprechende effiziente Heiztechnologien informieren möchte, wird auf der Website des Deutschen Verbandes Flüssiggas e. V. (DVFG) fündig: www.dvfg.de



Sonnenhotel HOHER HAHN
CLASSIC

Sonnenhotel Hoher Hahn in Schwarzenberg

Erzgebirge

KULTUR TRIFFT NATUR IM ERZGEBIRGE

Reisezeitraum: 01.11.2020 – 31.03.2021
Anreise täglich außer Montag und Samstag (Feiertage ausgenommen)

Das dürfen Sie erwarten:

- ✓ 5 Übernachtungen
- ✓ 5 mal abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- ✓ 5 mal Abendessen im Rahmen unserer Genießer-Halbpension
- ✓ 1 mal Stadtführung in Schwarzenberg
- ✓ 1 mal Besichtigung vom Schwarzenberger Schloss
- ✓ 1 mal Besuch des Bergwerkes Zinnkammern in Pöhla
- ✓ freie Nutzung unserer Wellnesslandschaft

Preis pro Person	6 Tage
Doppelzimmer „Zinnkammer“	295,- €

Kinderermäßigungen und weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!

Beratung und Buchung: 0800 / 77 44 555 (kostenfrei)
oder 05321 / 685540
info@sonnenhotels.de | Buchungscode: GNZ-2009-SHH

Hotelpartner: Sonnenhotels GmbH
Gerhard-Weule-Str. 20, 38644 Goslar

Gewichtsmessgerät	altrom. Staatsmann u. Feldherr	Stadt in Rumänien	das 1. Buch Mose		japanisches Stockfischen	frisieren	meist blauer Edelstein	Ungeziefer	eine der Gesellschaftsinseln	Gewürz	Ital. Provinzhauptstadt	sowjet. Stadtlager (Kurz w.)
Linie zwischen Staaten					italien. Pressedienst (Abk.)	ebenfalls, desgleichen		arab. mantelortiger Umhang		Herrenschloßrock (Kurz w.)		See in Schottland (Loch ...)
Abchlusskante					Schoßhund			unnachgiebig	edle Blume	James-Bond-Autor † (Vom.)		
					estnische Insel (Hiliumao)	Tell eines Gedichts	zielferichtet Handelnder					
Film- oder Fernsehzeichnng	schnell, flink	naut.: Abweichung								von oben her	Hauptstadt in Nordafrika	
Gymnastiest (veralt.)					gegarnte Feigkugel	zweistellige Zahl	Beginn des Tages weibl. Vorname	Bauch-, Nierenfett des Schweins	Handelsbrauch (Ital.)	musikalische Verkaufschlager		
Strom in West-europa	baumlose Graslandschaft	Staatsvertrter im Ausland							Spielrunde	Ährenborste	kugel-, kreisförmig	Halbton unter d
winterlicher Niederschlag							Ortsdarstellung Stadt an der Stalle					
		Kose-namen des Vaters			Islam. Rechtsgelehrter				wirklich, unge-logen	Chef (amerik.)		
Höhenzug im Weser-bergland	nds. Stadt Tanz (Kurz-wort)						Stylingprodukt für die Haare	Ktz.-Z. Ruanda			AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS ■ P R O V E N Z ■ S P E K T A K E L ■ ■ E K L E H U M O S ■ T I N A N A ■ ■ V E R L I E S E N ■ I W A N A ■ ■ H I R T E ■ O K T A V I A ■ I ■ ■ V R A S P O R T E ■ F L O S S ■ ■ A R A M I S ■ N U C H A R T S ■ T ■ ■ C L O G N ■ L A B O E ■ A ■ T O R ■ ■ H M I L E T ■ D E S I T E R R A ■ ■ B A N J O ■ H A N D E L ■ ■ G A D R I A ■ E I B E ■ ■ T A X E ■ G L A R N E R ■	
schmaler Weg					freundlich gesinnt							
ripsortiger Textilstoff								pers. Fürwort (4. Fall)				
Verban-nungsort					Ruder-schiff (MA.)							

Kein Baustellenfest für die Kitas Quellenpark

Baufortschritt und Coronazahlen lassen öffentliches Fest derzeit nicht zu

Bad Vilbel. Das für Samstag, den 17. Oktober geplante Baustellenfest der beiden Kitas im Quellenpark muss aufgrund des verzögerten Baufortschritts und der Unmöglichkeit, wegen der wieder ansteigenden Zahlen an Coronainfektionen in der gesamten Rhein-Main-Region das Fest in die Innenräume zu verlegen, abgesagt werden. Bereits im März war es der Pandemie wegen abgesagt worden. Zunächst war geplant worden, auf

dem Außengelände den offiziellen Teil und das Beisammensein zu veranstalten. Hierzu bestand auch ein gesichertes Hygiene-Konzept. Wegen des auch durch Corona erschwerten Bauablaufs seien die Außenflächen aber noch mit zu verbauenden Materialien und Containern belegt. Diese könne man auch nicht einfach wegräumen. Da die Auflagen für eine Feier in geschlossenen Räu-

men hoch sind und die Gewährleistung dieser Auflagen nicht sicher ist, entschlossen sich die Beteiligten für eine erneute Absage. „Es tut uns sehr leid, dass wir bereits das zweite Mal das Baustellenfest absagen müssen. Wir alle freuen uns über den tollen Baufortschritt und darüber, dass die beiden Kitas der Christuskirche und der Stadt Bad Vilbel im Quellenpark schon konkrete Formen an-

genommen haben. Aber wir können derzeit nicht guten Gewissens zu diesem Fest laden,“ erklärt hierzu Sozialdezernent Dr. h.c. Jörg-Uwe Hahn. Auch mit der evangelischen Christuskirche, die Träger einer der beiden Kitaeinrichtungen im Gebäude sein wird, hat man die Absage besprochen. „Niemand von uns tut dies gern, aber wir müssen hierbei einfach beachten, dass es derzeit nicht genügend Freiflächen gibt, um

ein solches Fest draußen zu veranstalten. Auch wenn der Einladungskreis von unserer Seite aus bewusst klein gehalten wurde, wäre nicht absehbar gewesen, wie viele Leute letztendlich gekommen wären. An Ort und Stelle dann erklären zu müssen, dass Leute nicht hineingelassen werden, erschien uns als falsch“, führt Hahn weiter aus. Das Baustellenfest soll in jedem Fall nachgeholt werden, dann vielleicht bereits

als Eröffnungsfest oder in einer entsprechend anderen Form. „Wir werden diese so wichtige Einrichtung für unsere Stadt gebührend feiern. Wenn nicht noch im Herbst, dann im Frühjahr. Hauptsache unsere Bauleute schaffen es, dass die kirchliche Kita Anfang Februar und die städtische Anfang März 2021 aufmachen können, damit wir ein genügendes Angebot von Betreuungsplätzen haben,“ so Hahn abschließend.

Anzeigen aufgeben?

anzeigenabteilung@gnz.de

Mittelhessen-Bote

Auf unbestimmte Zeit geschlossen

Karben. Aufgrund der sich wieder verschlechternden Corona-Situation bleibt das NaturFreundehaus auf unbestimmte Zeit geschlossen. Der Vorstand der NaturFreunde Karben bittet um Verständnis für die Schließung, da die Auflagen für den Verein und die wenigen aktiven Mitglieder nicht zu händeln sind. Ein Zeitraum für die Schließung ist leider aktuell nicht abzusehen. Falls Sie die NaturFreunde Karben mit einer Spende unterstützen wollen, können Sie dies gerne per Überweisung auf das Vereinskonto bei der VolksbankMittelhessen, IBAN DE4851390000088922700, BIC VBMHDE5F unter dem Stichwort „NaturFreundehaus“ tun. Eine Spendenbescheinigung wird ausgestellt.

Dauerangebot „Body Shape“

Karben. Der Karbener Sportverein bietet „Body Shape“, für Damen jeden Alters zur Erhaltung und Verbesserung von Kondition, Kraft, Beweglichkeit und Dehnfähigkeit als reguläres Dauersportangebot an: mittwochs von 20 bis 21 Uhr in der Selzerbachturnhalle, Schulstraße, Klein-Karben. Nach den Herbstferien beginnt das Dauerangebot wieder am 21. Oktober. Es können gerne noch einige Damen aufgenommen werden. Um vor dem Beginn des Trainings die Sicherheitsmaßnahmen und Hygieneregeln wegen der Corona-Epidemie zu wissen, müssen sich Damen, die gerne am „Body Shape“ Training teilnehmen möchten, bei der Übungsleiterin anmelden, um sich über die Sicherheitsmaßnahmen und über das Training informieren zu lassen. Wenn man Mitglied der KSV-Turnabteilung wird, sind keine zusätzlichen Gebühren für das Dauerangebot fällig. Selbstverständlich sind aber auch Frauen, die nicht Mitglied des Karbener Sportvereins sind, mal herzlich eingeladen, denn für den KSV ist eine kostenlose Schnupperstunde für dieses Sportprogramm „Ehrensache“. Anmeldungen sind bei Übungsleiterin Andrea Hilzensauer unter Email: andrea.hilzensauer@iesy.net oder bei der Geschäftsstelle des Karbener Sportvereins, Email: geschaeftsstelle@kARBENER-sportverein.de möglich. Weitere Informationen auch im Internet.

Service für Sie – aus Tradition

Getränkewelt Zeller GmbH

Max-Planck-Straße 4 • Karben

R. Z. Wöllstädter Getränkemarkt

Ilbenstädter Straße 24 • Wöllstadt

Gronauer Getränkeabholmarkt

Backhausstraße 12a • Bad Vilbel-Gronau

Unsere Angebote vom 19.10. – 31.10.20

nur in haushaltsüblichen Mengen – für Druckfehler keine Haftung

Thomas Henry Tonic Water 6 x 1,0 l + Pfd. 2,40 € 1 l = 2,09 € EUR 12,49	naturell oder leichtperlig 6 x 1,5 l + Pfd. 3,00 € 1 l = 0,50 € EUR 4,49	2 KISTEN KAUFEN + 1 KISTE GRATIS Sprudel, leicht oder still 3 x 12 x 1 l + Pfd. 9,90 € 1 l = 0,38 € 4,54 € pro Kiste EUR 13,62	12 x 1 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,67 € EUR 7,99	Sekt, extra trocken 0,75 l 1 l = 6,38 € EUR 4,79
20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,40 € EUR 13,99	verschiedene Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,60 € EUR 15,99	Weißer Deckel Sanft wie Seide Apfel trüb oder Multi 100, Tomate, Red River Blutorange, Rhabarber, Guten Morgen, Rosige Zeiten, Lebensfreude und Banane 6 x 1,0 l + Pfd. 2,40 € 1 l = 1,50 € EUR 8,99	Barock hell oder dunkel 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,55 € EUR 15,49	Classic, Medium 10 x 1,0 l + Pfd. 3,00 € 1 l = 0,65 € EUR 6,49
Coca-Cola, Coca-Cola Light, Coca-Cola Zero, Mezzo Mix, Sprite, Fanta Orange PET-Flaschen 12 x 0,5 l + Pfd. 4,50 € 1 l = 1,42 € EUR 8,49	6 x 0,33 l + Pfd. 0,48 € 1 l = 2,02 € EUR 3,99	Benediktiner Weissbier Hefe hell, Hefe dunkel oder alkoholfrei 22 x 0,5 l + Pfd. 3,26 € 1 l = 1,45 € EUR 15,99	Limonade Orange oder Zitrone 12 x 0,75 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,75 € EUR 6,79	Sprudel, leicht oder still 12 x 0,75 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,50 € EUR 4,49
6 x 0,33 l + Pfd. 0,48 € 1 l = 3,33 € EUR 6,59	20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,39 € EUR 10,99	HEIMTRIKOT GEWINNEN SAISON 2020/21 SO GEHT'S Einfach im Markt Teilnahmekarte ausfüllen und mit etwas Glück gewinnen! Krombacher Pils, Alkoholfrei, Radler und weitere Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,39 € EUR 10,99	Hefe hell, Hefe dunkel, Kristall oder alkoholfrei 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,30 € EUR 12,99	6 x 0,33 l + Pfd. 0,48 € 1 l = 2,17 € EUR 4,29
20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,39 € EUR 10,99	Export oder Römerpils 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 0,90 € EUR 8,99	Krombacher Pils, Alkoholfrei, Radler und weitere Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,39 € EUR 10,99	20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,30 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,63 € EUR 12,99	Streuobst-wiesschorle Apfel oder Apfel-Johannisbeere 12 x 0,75 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 1,06 € EUR 9,49
20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,20 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,52 € EUR 11,99	Apfelwein 6 x 1,0 l + Pfd. 2,40 € 1 l = 1,34 € EUR 7,99	Krombacher Pils, Alkoholfrei, Radler und weitere Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,39 € EUR 10,99	spritzig und medium Glas 12 x 0,7 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,72 € PET 12 x 1 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,50 € EUR 5,99	spritzig und medium Glas 12 x 0,7 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,72 € PET 12 x 1 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,50 € EUR 5,99

Aktuelle Angebote auch im Internet:

www.getraenkewelt-zeller.de

Parkmöglichkeiten Kofferraumservice Präsentkörbe

Gutscheine Partyservice Zapfanlagen u.v.m.

Shop-Info: 0 60 39 – 4 36 36

Ringen zwischen Weyher und Fuchs

Clubmeisterschaften des Tennisclub Niddatal



Clubmeister Herren 2020 Tobias Fuchs, Vize-Clubmeister Herren Melvin-Ray Weyher und Sportwart Daniel Meyer.

Niddatal. Vorjahressieger und Sportwart Daniel Meyer, vom Tennisclub Niddatal, schied verletzungsbedingt in den Vorrundenspielen der Clubmeisterschaften Herren aus. Im ersten Halbfinale der Veranstaltung duellierten sich Sascha Elias Lippert und Melvin-Ray Weyher. Letzterer behielt in einem ausgeglichenen Spiel mit sechs zu vier, sechs zu vier die Oberhand. Im zweiten Halbfinale schlug Tobias Fuchs Sascha Kendel, der vor 30 Jahren erstmals einen Medaillenplatz belegt hatte, mit sechs zu eins, sechs zu eins. Im Finale der beiden Topgesetzten kam es zum erwarteten zähen Ringen. Nach fast vier Stunden Spielzeit und etlichen taktischen Wechsel-

spielen konnte Fuchs knapp mit sechs zu vier, drei zu sechs, sechs zu vier das Match zu seinen Gunsten entscheiden und den zehnten Clubmeistertitel seit 1997 erringen. Er zog mit dem zurückgetretenen Rekordsieger Mark Schropp gleich. Bemerkenswert war die konditionelle Konstitution beider Final-Kontrahenten. Bei einigen Ralleys wechselte die Filzkugel bis zu 100 Mal die Seiten. Den dritten Platz belegten gemeinsam Kendel und Lippert. Sportwart Meyer zeigte sich bei der Siegerehrung über die gute Resonanz in diesem Jahr – trotz Corona – erfreut. Für nächstes Jahr wird auf ein Aufleben der Damen-Konkurrenz gehofft.

Gemeinschaftsobstanlage besucht

Karbener SPD Senioren informieren sich über die Auswirkungen des Klimawandels

Karben. Vor Kurzem haben sich Mitglieder der SPD 60plus in der Gemeinschaftsobstanlage Klein-Karben getroffen, um sich dort vor Ort über die Arbeit des Vereins und über die Auswirkungen des Klimawandels aus erster Hand informieren zu lassen. Manfred Mattner, seit vielen Jahren in der Anlage tätig, gab einen umfassenden Überblick. So sei beispielsweise festzustellen, dass zehn bis 15 Prozent des Baumbestandes nach den letzten heißen Sommermonaten ersetzt werden müssten. Die zunehmende Trockenheit mache dabei besonders den Flachwurzlern zu schaffen, die in den heißen Sommermonaten bewässert werden müssten. Der Verein habe sich hierfür ein spezielles Gefährt angeschafft, mit dem Wassertanks auf dem Gelände eingesetzt werden können. Dies deshalb, weil auf der Anlage kein Brunnen vorhanden ist. Auf der Anlage befinden sich derzeit zu circa 80 Prozent Apfel- und Birnenbäume, der Rest entfällt auf Steinobst. Im Aufbau befindet sich ein Lehrgarten mit alten und neuen Apfelsorten. Mit Bedauern war zu hören, dass sich Corona, wie überall, auch in der Gemeinschaftsobstanlage auswirkt. So mussten traditionelle Veran-



Karbener SPD 60plus in der Gemeinschaftsobstanlage Klein-Karben.

staltungen wie unter anderem das Blütenfest und Erntedankfest abgesagt werden. Gleichwohl ist die Nachfrage bei den Bürgern groß, sich an den Sonntagen mit frischem Obst einzudecken. Dabei wird auch der sogenannte „Süße“ verkauft, für den jeweils freitags die Äpfel frisch gepresst werden. Beim Weggang von der Gemeinschaftsobstanlage legten

die Teilnehmer noch einen Halt am Erinnerungswald ein, der zentralen Karbener Gedenkstätte für die Opfer des Nationalsozialismus, die vor einem Jahr hinter dem Waldfriedhof angelegt wurde. Auch dort zeigen sich die Auswirkungen des trockenen und heißen Sommers. Ein Teil der damals gepflanzten Hainbuchen ist inzwischen verdorrt beziehungsweise schon

abgestorben. Bei weiteren Pflanzen scheint es bedenklich, ob sie den kommenden Winter überleben. Dort stellt sich für die SPD 60plus die Frage, wer für die Pflege und Unterhaltung der Anlage verantwortlich ist. Die SPD 60plus Karben wird sich auch weiterhin mit den großen Herausforderungen des Klimawandels beschäftigen und auseinandersetzen.

Niddatal

aktuell

Amtswechsel unter schwierigen Umständen

Michael Hahn übernimmt die Verwaltungsspitze in Niddatal in Zeiten von Corona

Niddatal (jek). Es war wohl eher Zufall: Doch als die Corona-Pandemie in Deutschland immer größere Ausmaße annahm, befand sich die Stadt Niddatal gerade im politischen Transit. Michael Hahn konnte sich Mitte März gegen zwei Konkurrenten um das Bürgermeisteramt der Gemeinde mit ihren rund 10.000 Einwohnern durchsetzen, unter anderem gegen den bisherigen Amtsinhaber Bernhard Hertel von den Sozialdemokraten. Dennoch oblag es dem scheidenden Rathauschef, die

Niddataler im März über die ersten Auswirkungen der Corona-Pandemie zu informieren: Das bedeutete zunächst einmal das Verbot aller Großveranstaltungen. „Der Ansteckungsgefahr mit Covid-19 begegnen wir in Niddatal mit der angemessenen Sorgfalt“, schrieb Bernhard Hertel im Amtsblatt der Stadt, den Niddataler Nachrichten. Den Besuchen von Alters- und Ehejubilaren wichen

tägliche Beratungen in der Stadtverwaltung zum Stand der Pandemie und den Konsequenzen, die daraus zu ziehen waren. Das Erbe, welches Michael Hahn im Juli antrat, als er die Amtsgeschäfte von Hertel übernahm, war in Corona-Zeiten sicherlich nicht das leichteste. Das sah im Übrigen auch Michael Hahn ähnlich: „Die Umstände, die meinen Amtsantritt begleiten, könnten zwar besser und einfacher sein, dennoch ist meine Freude darüber, fortan als Ihr Bürgermeister für unser schönes Niddatal mit seinen vier individuellen Stadtteilen tätig sein zu dürfen, ungetrübt“, zitiert ihn das Amtsblatt der Gemeinde. Hervor hob Hahn ebenso die Hilfsbereitschaft und Solidarität der Niddataler in Zeiten von Corona. Zumindest eine erfreulichere Entwicklung fiel mit Hahns neuer Aufgabe zusammen: Eine Woche vor dem Wechsel



an der Spitze des Rathauses erhielt er seine Urkunde, die ihn als frischgebackenen Standesbeamten auszeichnete. Im gleichen Atemzug kündigte der Christdemokrat an, Trauungen künftig in jedem der vier Stadtteile anbieten zu wollen.

Doch auch jenseits von Corona muss die Stadtverwaltung die Dinge im Blick haben. So mehrten sich im August offenbar die Beschwerden über Pflanzenwuchs, der von privaten Grundstücken in den öffentlichen Raum hineinragt. Aber auch erfreuli-

che Amtshandlungen durfte Hahn im Rahmen seiner neuen Aufgabe wahrnehmen, darunter der Abschluss eines Pachtvertrags mit dem Bunkerverein, der sich schon vor dieser Vereinbarung, seit 2007 um die Pflege der Schutzanlage kümmert.

JETZT BESTELLEN - IM FRÜHJAHR BEZAHLEN!

Flora-Grabmale

Rhein Main GmbH

Besuchen Sie unseren **Aktionssamstag**

am 24. Oktober 2020
von 10.00 bis 16.00 Uhr.

Seien Sie unser Gast mit 10% Rabatt auf alles sowie bis zu 40% auf Lagerware.
Wir freuen uns auf Sie mit leckeren Speisen & Getränken.

Erinnerungen mit **Stil**

Marie-Curie-Straße 8 · 61194 Niddatal/Ilbenstadt
Tel. 06034 9384435 · Fax 06034 9384436
info@grabmale-rhein-main.de · www.grabmale-rhein-main.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

KLUG SICHERHEIT

Seit 25 Jahren
Ihr Profi für Ihre Sicherheit

**Videoüberwachung · Einbruchmeldeanlagen
Brandmeldeanlagen · elektronische
Schließanlagen**

Altenstädter Str. 2
61194 Niddatal
(0 60 34) 93 96 80

Lorscher Str. 90
60489 Frankfurt
(0 69) 94 94 74 56

www.hessen-alarm.de

Stelzu Sohn
BAUDEKORATION

Seit 1882

Inh. Peter Langer
Maler- und Lackierermeister
61194 Niddatal
Zuseweg 3

Tel. 06034/907659
Fax 06034/907660
info@stelzundsohn.de
www.stelzundsohn.de

- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- Eigener Gerüstbau
- Brandschutzarbeit
- Anstricharbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau

Kubanischer Käser

Szenische Lesung eines Schelmenromans

Friedberg. Vom wunderlichen Leben des Noldi Abderhalden dürfte noch kaum jemandem etwas zu Ohren gekommen sein. Doch der Romanautor Patrik Tschan und die Schauspielerinnen Ursina Gregori und Doris Hintermann arbeiten daran, dass sich das ändert. Am Freitag, 30. Oktober gastieren sie mit ihrer szenischen Lesung über den „kubanischen Käser“ im Theater Altes Hallenbad an der Haagstraße 29 in Friedberg. Los geht es um 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet 21 Euros. Karten gibt es im Ticket-Shop an der Friedber-

ger Burg, im Netz unter www.ticket-shop-friedberg.de. Die Geschichte fängt in kurzen Worten so an: Liebeskummer führt dazu, dass der 16-jährige Toggenburger Waisenknabe Noldi Abderhalden anno 1620 einen Vertrag unterschreibt, mit dem er sich für zehn Jahre als Reisläufer verpflichtet. Als er mit bloßen Händen eine Kanonenkugel abwehrt, die den Kommandanten getötet hätte, wird er als Kriegsheld gefeiert – und von der Inquisition verfolgt. Der spanische König verbannt ihn deshalb für den Rest der Dienstzeit nach Kuba.

Ausbau der B3

CDU kann mit Planung beginnen

Bad Vilbel. Eine Gute Nachricht, die Wirtschafts- und Verkehrsminister Tarek Al-Wazir kürzlich in der Fraktionssitzung bekannt gab und erläuterte. „Für bis zu zehn wichtige Bundesstraßenprojekte aus dem ersten Bundesverkehrswegeplan können die jeweils betroffenen Städte und Gemeinden die Planungen aufnehmen. Dass der vierstreifige Ausbau der B3 zwischen Karben/Kloppenheim und Bad Vilbel/Massenheim dazugehört, ist ausgesprochen sinnvoll. Was nützen Umgehungsstraßen nördlich und östlich von Karben, wenn die Pendler dann vor Bad Vilbel im Stau stehen“, sagte der CDU-Landtagsabgeordnete Tobias Utter. Al-Wazir (Grüne)

strebt eine Übertragung des erfolgreichen Modells der Zusammenarbeit zwischen Hessen Mobil und einzelnen Kommunen bei der Planung von Radwegen an Landesstraßen auf den Bundesstraßenbereich an und lädt die betroffenen Kommunen ein, mit dem Land eine Vereinbarung über die Planungen zu schließen. Al-Wazir sichert zu, dass die Kosten übernommen und Hessen Mobil die Projekte begleitet und unterstützt wird. Die Ausbaustrecke ist circa vier Kilometer lang. Die Kosten werden vorläufig auf 32,1 Millionen Euro geschätzt. Für 2030 wird mit einem täglichen Verkehrsaufkommen von 40.000 Fahrzeugen auf diesem Streckenabschnitt gerechnet.

„Sterbende Menschen nicht alleine lassen, - auch in Pandemiezeiten“

Hospizhilfe Karben gegen Isolation von Todgeweihten



Karben. Die Arbeitsgemeinschaft Wetterauer Hospizgruppen tagte mit Vertretungen aus Bad Nauheim, Bad Vilbel, Friedberg, Karben und Schotten-Nidda. Sie verabschiedeten gemeinsam einen Aufruf zum Thema „Sterbende Menschen nicht allein lassen, – auch in Pandemiezeiten“. Als im März wegen des Ausbruchs einer Pandemie alle Kontakte zueinander eingeschränkt und in vielen Einrichtungen für Hospizmitarbeitende verboten wurden, war das für alle Beteiligten neu und überraschend. Inzwischen lebt die Hospizhilfe Karben schon länger mit verschiedenen Regeln, die als hilfreich eingeschätzt werden. Es sei erkennbar, dass die Infektionsgefahr noch lange Zeit bleiben werde, mal zunehmend, mal abnehmend. Für Menschen, die sich ehrenamtlich und hauptamtlich seit Jahren für sterbende Menschen und ihre Angehörigen engagieren, ist durch diese Situation eine besondere Herausforderung entstanden, die einer Antwort harret. Hospizmitarbeitende durften sterbende Menschen nicht in Einrichtungen besuchen und begleiten. Das sei bitter für die sterbenden Menschen gewesen, die allein mit in der Regel überforderten Pflegepersonal blieben, bitter für Angehörige, bitter für Hospizhelfer und auch für die Mitarbeitenden der Einrichtungen, denn de-

ren Belastungen wuchs. Die Regelungen waren und sind unterschiedlich restriktiv, oft genug schmerzlich und untragbar. Die Gefährdungslage der einzelnen Häuser unterscheiden sich. Entsprechend werden Regelungen angepasst. In dieser schwierigen Lage müssen Wege gefunden werden, dass sterbende Menschen in Einrichtungen begleitet werden können. Die aktuellen Lockerungen der Hessischen Landesregierung verlagern die Verantwortung für die Besuchsregelungen auf die Heimleitungen beziehungsweise deren Träger. Oft gelten auf Grund der Corona-Pandemie noch immer stark einschränkende Kontakt- und Besuchsregeln. Das bedeutet für gebrechliche, schwerkranke und sterbende Menschen in Einrichtungen nicht nur Infektionsschutz, sondern auch Einsamkeit und damit zunehmende Traurigkeit, Verlust an Lebensfreude, Depression. Das zeigt eine Studie zum Thema „Corona und Demenz“, mitinitiiert vom Gießener Soziologen Profes-

sor Reimer Gronemeyer. Doktor Hardinghaus vom Deutschen Hospiz- und Palliativverband betont in der Presseinformation: „Gegen Vereinsamung und Isolation“, das auch in Pandemie-Zeiten bleibende Ziel, „dass niemand alleine sterben muss, sondern begleitet von Mitmenschen und unter Einbezug der körperlichen, sozialen, psychischen und spirituellen Bedürfnisse am Lebensende.“ Es sei abzuwägen, Infektionsschutz auf der einen Seite und soziale Isolation auf der anderen Seite. Die Fragen würden lauten: Welcher Schutz ist in der jeweiligen Situation nötig? Wer gewährleistet ihn? Wie sieht eine praktische Handhabung aus? Wie kann weitere Belastung für Pflegepersonal vermieden werden? Welche Unterstützung braucht es für die Pflegenden? Hospizgruppen bieten ihre Unterstützung an, denn geschulte Hospizmitarbeiter können in Pflegeeinrichtungen helfen. Bekanntermaßen werden sie von Koordinationskräften in klaren Verantwort-

tungsstrukturen eingesetzt und begleitet. Diese Ehrenamtlichen sind für Einrichtungen verlässliche Personen. Sie sind fähig, zu kooperieren und vereinbarte Regeln zu befolgen. Mit Hospizgruppen kann beispielsweise das Tragen von Filtering Face Piece (FFP2)-Masken in bestimmten Fällen vereinbart werden. Sie würden ermöglichen, einem alten Menschen näher zu kommen als 1,50 Meter. Auch Testungen von Hospizmitarbeitern sind im Einzelfall denkbar oder auch die Verpflichtung, das zu desinfizieren, was sie während ihres Besuches berührt haben. Gemeinsam mit den Einrichtungen gilt es angemessene Konzepte zu entwickeln. Was künftig nicht sein könne und nicht sein dürfe, die Isolation sterbender Menschen. Das müsse unbedingt verhindert werden. Positiv ausgedrückt werden Sterbende Menschen in Zukunft wieder von geschulten Kräften liebevoll begleitet. Damit werden sie Pflegenden und Angehörige unterstützen und entlasten. Die Hospizgruppe schließt sich den Worten von Professor Reimer Gronemeyers an, der im obengenannten Artikel zitiert wird. Egal wie sich die Situation entwickelt: „Es darf sich unter keinen Umständen wiederholen, dass das fundamentale Bedürfnis nach Nähe und Kontakt einfach abgeschaltet wird.“

-Anzeige-



60% weniger Gelenkschmerzen Neue Therapie begeistert Patienten

Eine neue pflanzliche Gelenkschmerztablette mit 3-fach stärkerer Wirkstoffkonzentration verschafft Schmerz-Betroffenen in Deutschland endlich Linderung.

Für mehr als 15 Millionen Deutsche gehören Gelenkschmerzen im Privatleben und Beruf zum täglichen Leben. Bei der Mehrheit ist Gelenkverschleiß (Arthrose) die Ursache. Eine wirkstarke neue Gelenkschmerztherapie gibt Betroffenen jetzt Hoffnung. In klinischen Studien fanden Wissenschaftler heraus, dass die Schmerzen bei Behandlung mit einem neuen hochkonzentrierten Arzneistoff um -60% gemindert wurden. Die Mediziner waren begeistert.

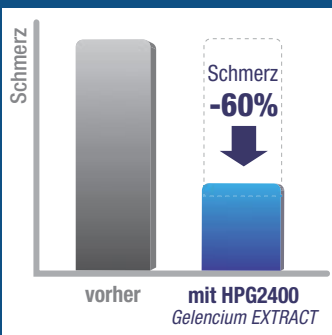
3-fach stärker dosiert

Basis des neuen wirkstärkeren Medikaments (Apotheke: Gelencium EXTRACT, rezeptfrei) ist ein innovativer, deutlich stärker konzentrierter Extrakt der bekannten Arthrose-Arneipflanze *Harpagophytum Procrumbens*. So ist die aufgenommene Wirkstoffdosis bei Therapie mit dem neuen geschützten HPG2400-Extrakt

nahezu 3-fach höher als bei vergleichbaren Therapien. Hiervon profitieren insbesondere Patienten mit wiederkehrenden Schmerzen oder Arthrose (Gelenkverschleiß), die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des beträchtlichen Nebenwirkungsprofils (u.a. Magengeschwüre, Bluthochdruck) in der Regel ausgeschlossen. Hier schließt Gelencium EXTRACT eine wichtige Lücke im Apothekensortiment. Dank der rein pflanzlichen Inhaltsstoffe sind *Harpagophytum*-Arzneimittel bestens verträglich. Mehr als 97% aller Anwender haben keinerlei Nebenwirkungen.

Fazit: Mit Gelencium EXTRACT können Sie Gelenkschmerzen endlich stoppen. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.

Neue hochdosierte Schmerztherapie



Die Vorteile des neuen hochdosierten Gelenkschmerz-Extraktes liegen auf der Hand: Die Kombination aus starker **Schmerzlinderung** bei bester **Verträglichkeit** ist für Betroffene mit akuten als auch chronischen Gelenkschmerzen gleichermaßen ein Segen. Die Wirksamkeit wurde in mehreren klinischen Studien bestätigt. Der potente neue Extrakt ist unter dem Namen Gelencium EXTRACT in praktischer Tablettenform in allen Apotheken erhältlich.

Für die Apotheke

- ✓ 60% weniger Schmerzen
- ✓ Verbesserung der Beweglichkeit
- ✓ Höchste Verträglichkeit



Gelencium EXTRACT:
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756

Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzengut GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

Bekanntschaften



herzenswünsche

Anika, 25 J. / 167 cm blonde lange Haare, hübsch, mit sexy Figur und schönen langen Beinen, möchte sich nach einer Enttäuschung wieder verlieben. **üb. Tel. 0152-21556592** GB-W2-1101-42

Leonie, 34 J / 165 cm eine hübsche, zärtliche Frau, mit langen weichen Haaren und sanften Augen. Ich suche einen lieben, gefühlvollen Mann, gerne Arbeiter o. Handwerker, **üb. Tel. 0152-21556592** GB-W3-1021-42

Janina 41J. / 161 Altenpflegerin, sehr schöne, weibliche Figur, liebes Gesicht, viel Herzenswärme, anpassungsfähig, bescheiden, fleißig u. sparsam, **über. Tel. 0152-21556592** GB-W4-2047-42

Susanne, 51 J. Krankenschwester, gepflegt, gutaussehend, gute weibliche Figur, ist eine warmherzige Frau, die sich nach der Nähe und

Geborgenheit eines anständigen, seriösen Mannes sehnt. **üb. Tel. 0152-21556592** GB-W5-1034-42

Karin, 65 J./ 164 cm Witwe, eine herzensgute jung gebliebene Frau mit einer schönen Figur, ist zärtlich, hilfsbereit, sparsam und solide. **üb. Tel. 0152-21556592** GB-W5-1054-42

Florian, 28 / 187 cm, Informatiker, schlank, muskulös, dunkle Haare, markantes Gesicht, gepflegte Hände, ein toller Mann, **üb Tel. 0152-21556592** GB-M2-1022-42

Frank, 45 J. / 188 cm Geschäftsmann, ein dynamischer, kultivierter, sportlicher, Mann. Schönes Haus, großer Garten, Auto und Motorrad. Bitte rufe an **üb Tel. 0152-21556592**GB-M4-1006-42

Carsten, 56 J. / 180 cm verw. **Geschäfts-**

mann, ein sehr jugendlicher, dynamischer Mann, Erfolgreich, schlank, gutaussehend u. ehrlich. **üb. Tel. 0152-21556592** GB M5-1022-42

Günther, 69 J./ 178 cm **Susanne Krämer** verw. Unternehmer im Ruhestand, groß, jugendlich, vital, gutaussehend, volles Haar mit grauen Schläfen, guter treuer Charakter, **üb.Tel. 0152-21556592** GB-M6-1021-42

Alle vollständigen Texte **www.mpt-ab.de/aktuell**

Seit 1997 - mit Kompetenz an ihrer Seite 63768 Hösbach - Siemensstr. 6

tägl von 10 bis 20 Uhr erreichbar

mein partner treff GmbH

Elisabeth, 75 J., mit schöner fraul. Figur, häuslich, sparsam, ohne übertriebene Ansprüche. Ich mag Musik, singen, kochen, Hausarbeit u. die Natur. Suche e. ehrl. Mann für ein harmonisches Miteinander. Rufen Sie üb. pv an, ich komme Sie gerne mit meinem Auto besuchen. Wir können getrennt o. gerne zus. wohnen. **☎ 0176-45986085**

Georg, Anf. 80 J., Steuerberater im Ruhestand, jung geblieben u. allem Schönen aufgeschlossen. Ich möchte als Witwer den Schritt aus der Einsamkeit wagen, wieder Freude im Herzen spüren. Wünsche mir eine Partnerschaft mit viel Harmonie, Lachen, Vertrautheit. PV, Anruf und Vermittlung garantiert kostenlos. **☎ 0800-2886445**

Auch keine Lust mehr auf einsame Tage und Nächte? Sie, 70+ / 165, mobil, tageslichttauglich, sucht Dich, einen ehrlichen Partner mit Herz und Verstand, für alles, was das Leben gemeinsam noch schöner macht. Ich freue mich auf Deine Nachricht. Chiffre 13726

Schlanker, sportlicher Mittfünfziger/180 sucht Sie für eine liebevolle Partnerschaft. Ehrlichkeit, Vertrauen und Harmonie sollten für Dich keine Fremdwörter sein. Ich freue mich auf ein Echo von Dir aus dem MK-Kreis. Chiffre 14056

2 lustige und junggebliebene Wanderrutschen suchen ebenfalls 2 lustige Wandermädels (bis Mitte 50), um viele Touren in unserer wunderschönen Heimat gemeinsam zu entdecken. BmB. Chiffre 13845

Badsanierung

Wir ren./erneuern Ihr Bad, auch mit Baden./Dusche, WC, Waschb., Fliesen, Hzg., Elektr. + sämtliche Nebenarbeiten, auch behindertengerecht, 48 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schafergasse 12, 61138 Niederdorfelden **☎ 06051/9777810** u. **www.hueber-innenausbau.de**

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb **☎ 06051/9777810** u. **0160/96687594**

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. **☎ 06183/928475** o. **0179/2108959**

Markisen immer günstig!
www.der-schattenmann.de
Tel.: 06051 - 472150

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Mauer-, Baggarbeiten. **www.b-k-garten-landschaft.de ☎ 06183/9210543** o. **0176/27616727**

Wir führen aus Pflaster- u. Baggararbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. **☎ 0151/19504396**

Baumfällung
☎ 0173/884212 gewerblich

Dienstleistungen

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. **☎ 0160/99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.**

Die Renovierungsprofis: Fliesenverlegung, Baderneuerung, Trockenbau-, Tapezier-, Maler- und Schreinerarbeiten. Wir helfen!
☎ 06187/9927245 o. **0173/7417133**

Alles aus einer Hand: Maler/Tapeten, Vinyl, Parkett, Fliesen, Badsanierung. **☎ 06181/4358764** oder **0177/3142944**

Fahrräder

Bestandsauflösung! Verkäufe 40 gebrauchte Fahrräder, die voll funktionsfähig sind u. diverse Fahrradteile sind auch vorhanden. Eine Motorradhebebühne steht auch zum Verkauf sowie einiges an Spezialwerkzeugen u. Fahrradboxen. **☎ 06184/56939**

Flohmarkt

Hausflohmarkt! Alles muss raus aus dem Haus am 25.10.20 von 10-16 Uhr in der Ahornstr. 48 in 63505 Langenselbold. Maskenpflicht!

Gesundheit

Wer gibt Reiki-Kurs? **☎ 06053/6183052**

Haushaltsauflösungen

Prof. Haushaltsauflösung, Entrümpelung & Entsorgung. Häuser, Wohnungen (auch Messie), Büro-/Gewerbeff., Außenanlagen. Verwendb. Möbel rechnen wir an. Wir arbeiten fachlich kompetent, zum fairen Preis! Robinson Umzüge, preiswert-gründlich - diskret. Beratung/Angebot kostenfrei! **☎ 06051/889736, 06184/9383540, 0173/3247501**

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenzüge, Messl- u. Problemwagen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen **☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811** **www.ameisen-heimerl.de**

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. **☎ 0157/88711778 + 06053/7069134**

Kaufgesuche

1A Bares für Bares. Kaufe Pelze aller Art, Zinn, Münzen, Uhren aller Art auch defekt, Mode, Goldschmuck, Militaria, Zahngold, Bilder, Porzellan, Möbel, Kristall, Eisenbahn, Puppen, Ferngläser, Silber aller Art, Bierkrüge, Modellautos, Blechspielzeug, Taschen. Entrümpelung und Haushaltsauflösung, zahle bar und fair. Herr Schmitt: **☎ 06181/3022279**

Info! Timo su. Pelze aller Art, Zinn, Silber, Gold, Modeschm., Korallen, Münzen, def. Uhren, Teppiche, Bernstein, Flohmarktsa., Möbel u. Militärsä., zahle bar u. fair, komme auch am WE. **☎ 06181/3029629**

Modelleisenbahn-Sammlungen und Anlagen; auch große und sehr große kauft Sammler gegen bar zum fairen Komplettpreis. **☎ 06036/9836869** o. **0171/1940159**

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr **☎ 0170/9066676**

Kaufe alles aus Omas Zeiten: Möbel, Bilder, Uhren, Porzellan, Krüge usw., Haushaltsaufll., Nachlässe, auch def. Sachen, alles anbieten. **☎ 06181/14164** o. **0157/89043995**

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 48 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. **www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131**

Rund ums Haus

Wo. + Altbausanierg., mit Malen/Tapez., Parkett/Laminat, Teppbo., Sie brauchen nicht auszuräumen! Trockenbau, Badsanierungen, auch neue Bäder, Hzg., Elektr., Innen/Außenputz, Isoliergn., Fe. + Dachfe. + kompl. Dachausbau. Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schafergasse 12, 61138 Niederdorfelden **www.hueber-innenausbau.de ☎ 06101/3131**

Tankreinigung

Tankreinigung Öltransporte
Tankschutz, Innenhüllen, TÜV-Abnahme, Druckproben, Demontagen sowie Stilllegung von Öltanks.
Sanierung von Tankräumen.
Auffangwannen zu Festpreisen!
Tankreinigung
Zugelassener Fachbetrieb
Tankschutz Gross
☎ (0 60 46) 18 70 · Fax (0 60 46) 18 90

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 48 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. **www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131**

Tierbestattungen

Ein Abschied in Würde. Tierkrematorium Mittelhessen, zwischen Marburg und Gießen, 35315 Homberg-Ohm. **☎ 06633/64358-0** **www.tierkrematorium-mittelhessen.de**

Umzug

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenau, Weiherstraße 2, 63477 Maintal **☎ 06181/4247231** **www.tierbestattung-sonnenaue.de**

Professioneller Umzugsservice, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge **☎ 06051/889736, 06184/9383540** od. **0173/3247501**

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. **☎ 0157/88711778 + 06053/7069134**

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. **☎ 06047/986370, 0173/1700586**

Verkäufe

Beste Möbel + Küchen sofort, Herbst-Gala der Profi Schnäppchen. 100% Qualität - 100% Leistung und garantiert alles günstiger bei vergleichbaren Angeboten. Bei Neukauf von Küchen 1 E.-Gerät Gratis und 1 Essstich im Wert von 100,- € geschenkt. Viele Ausstellungsmodelle bis ca. 83% reduziert, echt günstig, echte Schnäppchen. Möbellandhallen Neuburg, Im Unterfeld 2, 63543 Neuburg. **☎ 06183/913216 ☎ 06183/899191** Bequeme P + Bushaltstelle vor dem Haus

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. **☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern!** **www.dachbleche24.de**

www.brennholzwerk-frankfurt.de ☎ 0176-6696694

Verkäufe

4 Alu-Räder (bisher auf Zafira) Dunlop Winter 205/55 R 16 94 nur ca. 2.500 km gelaufen, wg. Fahrzeugwechsel für nur 350,-€ abzugeben. Profil: 8 !!! mm. Maintal. **☎ 0179/4813099** nur Barzahlung.

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. **☎ 0160-93018661** oder **0661-45221**

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: **☎ 06054/9071127**

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstseilwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeiler-forst.de Zeiler Forst-Geräte-Center ☎ (097 47) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. **☎ 0152-06589557**

Stahlgerüst, neu, 20/40/60/80 oder 100 m² zu verkaufen, inkl. Zubehör. Preis ab 750,-€ **☎ 0172/4885385**

Verschiedenes

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. **☎ 06172-78810**

Haushaltsauflösungen / Nachlassräumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreie Anggeb. **☎ 06053/4709 0170/9927625**

Kontakte

Alleinsein ist doof. Frau, neu zugezogen sucht Mann/Frau bis 68 für gemeins. Unternehmungen. Er/Sie sollte noch jung, aufgeschlossen und mobil sein. Jetzt freue ich mich auf nette Kontakte. **☎ 0152/56339094**

Erotik

Vollbusige priv. Frauen suchen lockere Sex-Kontakte 0151-72113359

Mama & Tochter (18) 0162-165 40 13

Hausfrau (34) privat 01523-786 84 49

... auch als kostenloses **epaper**

www.bote.de

Eines Tages könnte das Schicksal an Deine Tür klopfen und sagen: Jetzt ist es an der Zeit, dass Du glücklich wirst – „oder meine Anzeige“

DOKTOR S E B A S T I A N , 69 J / 1.85, verwitweter Facharzt für Allgemeinmedizin, mit Interesse an Kunst, Oper, Konzerten, Philosophie und ich interessiere mich für die Politik, habe aber genug Zeit, Dir Deine Wünsche zu erfüllen. Ich bin ein fröhlicher, natürlicher, gutausseh. Mann, mit Charisma u. viel Humor u. Zärtlichkeit. Kurz: Ich bin ein Mann, mit dem man lachen, lieben u. träumen kann, für immer. Liebst du auch Herbstspaziergänge, sternenklaare Nächte, vor lauter Liebe Schmetterlinge im Bauch spüren? Morgens möchte ich dir das erste Lächeln schenken – u. sich jeden Tag aufeinander freuen. Als äußerst leidenschaftlicher, zärtlicher Typ, der darauf brennt, Dich zu treffen, findest Du in mir darüber hinaus jemanden, der neben aller Spontanität und Lebenslust sowie der Leichtigkeit des Seins auch die notwendige Ernsthaftigkeit mitbringt, um Dir ein treuer und liebevoller Partner zu sein. Wir werden viel lachen u. gemeinsam das große Glück erleben. Rufe bitte an, pv handy **☎ 0172 – 3707138** oder E-Mail an: SebastianDR@inserat-wz.de

ES IST NICHT WICHTIG, WIE GROSS DEIN HAUS IST, SONDERN WIE GROSS DIE HERZLICHKEIT IM ZUHAUSE IST !
S U S A N N E , 68 J. verwitwet, gut situierte Rentnerin und teils noch als Altenpflegerin tätig. Bin eine glaube bzw. hoffe ich gut aussehende, schlanke und herrlich aufgeschlossene Frau und Optimistin. Gerne lade ich Sie in mein schönes Zuhause ein, ich koche und backe sehr gut und möchte Sie verwöhnen und bei einem Glas Rotwein möchte ich, dass wir einander in die Augen sehen und unsere Zukunft rosarot ausmalen. Ich bin eine schöne, bezaubernde, sehr jugendliche Frau, mit Charme, Lachen und einem zauberhaften Äußeren komme ich Ihnen entgegen. Ich verlange nicht, auf Händen getragen zu werden, aber mich mal in den Arm zu nehmen hat noch keiner Frau geschadet. Über Deinen ehrlichen Anruf über pv würde ich mich sehr freuen. **☎ 0172 - 3712035, auch Sa. u. So.**

POSITIVE GEDANKEN SIND DER BESTE START FÜR DIE REISE IN UNSER LEBEN – „ICH WARTE AUF DICH“

ÄRZTIN G A B Y , 81 Jahre, verwitwete Pensionärin. Ich fühle mich sehr alleine, deshalb diese pv Annonce. Ich mag Theater, Singen, Spazierengehen und vieles mehr! Bin eine schlanke, gut aussehende Frau mit Fantasie und Power. Zärtlich, charmant, romantisch, lache gerne, eine „FRAU“, die kein Spiel sucht, sondern Treue u. Liebe, die ich auch bereit bin zu geben. Ich suche keine Versorgung, sondern „DICH“, einen ehrl. Mann mit Herz, für ein herrliches Leben zu zweit. Ich habe keine hohen Ansprüche an Aussehen und Figur, das ist mir nicht wichtig, die inneren Werte zählen. Du musst mir auch nicht die Welt zu Füßen legen, ich bin gerne auch zu Hause und koche Dein Leibgericht. Wir genießen die gemeinsame Zeit einfach, wie wir wollen, und solltest Du mal krank werden, werde ich Dir helfen und zu Dir stehen. Wenn du mehr wissen willst, dann auf diesem Wege, bitte rufen Sie an o. schr. Sie an: Tel. 0159 - 01361632, auch am Wochenende, aber bitte nicht nach 20 Uhr.

DURCH DIE GANZEN ANZEIGEN BIN ICH ERMUTIGT WORDEN, AUCH EINE ZU SCHREIBEN

Ich, **B R U N H I L D E , bin 74 Jahre** jung, Gemeindererentin im Ruhestand, verwitwet, 163 cm groß und ich wünsche mir über pv eine Beziehung, die auf Vertrauen, Zuverlässigkeit, Offenheit und gegenseitigem Respekt aufgebaut ist. Ich bin kulturell interessiert, Religion ist für mich natürlich wichtig, spiele Klavier und schwimme ab und zu. Vor der dunklen Jahreszeit ist mir direkt ein bisschen bange. Welcher nette Mann passenden Alters fühlt ähnlich und wünscht sich auch einen Menschen an seiner Seite, der wieder etwas Wärme und Sonne in sein Leben bringt? Es würde mich freuen, etwas von Ihnen zu hören, Handy **01522 - 6954734**. Ich freu mich.

Brigitte, 65 J., sportl.-schlank, super Hausfrau, mit zwei geschickten Händen. Ich mag Fernsehen zu zweit, Musik u. fahre gerne Auto. Meine Ansprüche sind nicht groß, habe nur Sehnsucht nach e. ehrl. Mann. Hast Du auch keine Lust mehr, immer nur allein zu sein? Dann melde Dich üb. pv, ich würde mich freuen. **☎ 0176-34498406**

Mittelhessen-Bote
Anzeigen aufgeben?
anzeigenabteilung@gnz.de

IMPRESSUM
Mittelhessen-Bote
mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)
Verleger: Oliver Naumann, Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt
Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch abgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 32/45.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener-Bote, Kahlgründ-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen – Mittellingsblatt;
Langenselbold – Langenselbolder Bote;
Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger;
Freigericht – Freigerichter Bote;
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;
Biebergemünd – Wochenblatt Biebergemünd.
Auflage: 325.225.
Kombination mit Gießener Zeitung, Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 454.100
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mittwochs. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,00 € zzgl. MwSt.
Verlag und Herstellung:
Druck und Presseshaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.
2020
Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

Ich sehe was, was du nicht siehst

Was moderne Navis alles können

Vorausschauendes Fahren ist nicht nur sicher, sondern sorgt auch für einen guten Verkehrsfluss und einen niedrigen Verbrauch. Das lernen schon Lenkrad-Novizen in der Fahrschule. Zwar sind angesichts von Topographie und Streckenführung die Möglichkeiten des Menschen oft arg eingeschränkt, doch bietet einmal mehr die Elektronik profunde Unterstützung an. Immer mehr Autos sind mit Navigationssystemen ausgestattet, erweitern so den Horizont des Fahrers und öffnen ihm selbst dann die Augen, wenn der Blick durch Kurven, Kuppen oder Kreuzungen blockiert ist. Weil die Systeme im Wagen immer stärker miteinander

vernetzt sind, reagieren sie auf Wunsch zunehmend automatisch. So sind Autofahrer gegen Strafzettel wegen überhöhter Geschwindigkeit gefeit, wenn intelligente Tempomaten mit dem Navigationssystem und der Verkehrszeichenerkennung zusammenarbeiten. Denn dann regelt die Elektronik nicht nur den Abstand zum Vordermann, sondern passt auch das Tempo automatisch dem jeweiligen Limit an - und zwar auch dann, wenn das entsprechende Schild vielleicht noch gar nicht zu sehen ist. Mit der gleichen Logik lässt sich auch der Verbrauch senken: Weil die Navigation selbst ohne aktive Zielführung weiß, wann auf der vo-

rausliegenden Strecke Kreuzungen, scharfe Kurven, Kreisverkehre, Ortseinfahrten oder Autobahnausfahrten kommen, kann sie den Fahrer mit Anzeigen im Cockpit oder Head-up-Display oder sogar einem sanften Gegendruck im Gaspedal auf bevorstehende Bremsmanöver hinweisen, erläutert Mercedes-Sprecher René Olma. Und wenn dabei der Tempomat aktiviert ist, passt der die Geschwindigkeit bei vielen Marken und Modellen mittlerweile selbst dem Streckenverlauf an. Weil die Entwickler im Ringen um die Reichweite alle Register ziehen, planen die Systeme neben der kürzesten Route auf Wunsch eben

nicht nur auch die effizienteste oder die mit den am besten gelegenen Ladepunkten. Sondern sie nutzen den erweiterten Horizont auch zum optimalen Energiemanagement. Moderne Autos beziehen auch zunehmend Daten von außen ein. „Car to X“-Kommunikation lautet das Stichwort, unter dem sich moderne Autos mit der Infrastruktur vernetzen und so zum Beispiel variable Geschwindigkeitsbegrenzungen verarbeiten können, lange bevor auch die beste Kamera die Schilder sieht. Das funktioniert bei Schilderbrücken auf der Autobahn und auch bei Ampeln in der Innenstadt.

Immobilienmarkt

Anhänger

Hessberger Fahrzeugbau, Auto + Anhänger - Vermietung - Verkauf - Service - Ersatzteile. 63599 Biebermünd. Infos unter ☎ 06050/97140 www.hessberger.de

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Pkw Ankauf

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, WV & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Liebe Leser: kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

Reisemobile



Neue und junge gebrauchte Wohnmobile & Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen.

HÜTTL Robert-Bosch-Str. 2-4 ☎ 06181 / 42 433 0 63477 Maintal

www.caravan-huettl.de verkauf@huettlrent.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Reisemobile

Wohnmobil-/Wohnwagenvermietung: Noch Ferientermine frei zu Sonderkonditionen. Wächtersbach, www.mk-reisemobile.de oder ☎ 06053/4850

Privat sucht Wohnmobil oder Wohnwagen. ☎ 0152/25754905

Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen

Garagen

Garagenstellplatz - Gelnhausen, Barbarossastraße, nahe Main-Kinzig-Forum, ab sofort, für 50,- € monatlich zu vermieten. ☎ 0160/90612976

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Acker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Bauland von privat zu verkaufen in Schotten-Rainrod: 373m², Strom, Wasserkanal befindet sich vor dem Grundstück, Preis VB ☎ 06044/951270

Immob.-Gesuche

Junges Ehepaar sucht ein Baugrundstück ab 450m² in der Stadt Gelnhausen und in den angrenzenden Ortsteilen. Wir freuen uns auf Rückmeldungen! miti2019@gmx.de

Suchen bewohnbares Haus mit Garten zur Miete/Mietkauf. ☎ 01573-3345322

Mietgesuche

55-jährige Hausfrau sucht eine 1-2 Zimmerwohnung in Wächtersbach, Gelnhausen, Langenselbold oder Altenstadt. Bis 400,-€ Kaltmiete. ☎ 06042/5480981

Suche möbliertes Zimmer in Wächtersbach, Gelnhausen, Gründau oder Langenselbold zur Miete. ☎ 06053/6183052

Mietgesuche

1000€ Provision! Familie sucht ein Haus oder Wohnung ab 5 ZKB zur Miete. ☎ 0159/01963638

Vermietungen

Büd.-Orleshausen: renov. helle Whg. mit gr. Balkon, 2 Schlafzl., Wohnzl., gr. Wohnkü. mit Esszi., neue EBK, Bad mit Wanne, sep. Waschkü., Kellerraum, NR, keine Haustiere, bevorzugt ältere Mieter, ab sofort, 685,- € KM + NK + 3 MM Kt. ☎ 0163/3251260

Ruhige Mieter f. schöne 5-Zi.-Whg. im 1. OG in GN-Meerholz gesucht, 145 m² Wfl., Kü., Bad, G-WC, 2 Balk. (S/W), Staur. im DG, Anmietung einer Garage mgl., 980,-€ KM + 250,-€ NK + 2.000,-€ Kt. ☎ 06051/67194

Brachtal-Schlierbach, Nähe Wächtersbach: 1 Zi.-Whg., 25 m², mit Teekü. u. Blk., DU-Bad + WC, PKW-Stellpl., 199,- € KM + 65,- € Uml. + 3 MM Kt., ohne Provision, ab sofort frei ☎ 06053/6181896

Büdingen-Lorbach: 2 Zi. Single-DG-Whg. mit Dusche u. WC, Abstellraum, Waschraum, € 310,- + € 90,- Uml. + Kt., keine Haustiere. ☎ 0174/8388130

GN-Haitz, helle 3 Zi.-Whg., EG, 97 m², Bad, 2 Balkone, Keller, NR, keine HT, KM 680,- €, NK, 2 MM Kt., große Garage 50,-€, ab 1.1.21 zu vermieten ☎ 01573/6659299

2 ZKB, ca. 70 m², Gäste-WC, großer Balkon, in Bad Orb zu vermieten. ☎ 06052/6556

Bauen & Wohnen

Rituale beim Hausbau

Schwerpunktthema diese Woche: Traumhäuser

Ein Fertighaus wird lange am Computer geplant, dann von einem Tag auf den anderen aufgestellt - und das war's? Manchem neuen Besitzer fehlt da das Gefühl: Wie es ist, das Haus Stein auf Stein wachsen zu sehen, den fertigen Dachstuhl mit einem Richtfest zu feiern? Das geht natürlich auch beim Fertigbau. Rituale wie der erste Spatenstich, das Richtfest und die Bauabnahme gehören auch hier dazu. Manche Unternehmen binden diese bewusst in den Bauprozess ein, selbst wenn die Fertigung und der eigentliche Hausbau fernab vom Auftragge-

ber stattfinden.

„Denn der Bauherr muss zu seinem Haus auch eine emotionale Bindung schaffen können, das ist vielen wichtig“, berichtet Christoph Windscheif, Sprecher des Bundesverbands Deutscher Fertigbau. Der Verband hat das vor einigen Jahren auch in einer Studie untersuchen lassen.

Anteilnahme trotz Hausbau in der Fabrik

Zwar gebe es auch Bauherren, die sich bewusst für den Fertigbau entscheiden, um am Ende einfach nur den Schlüssel zu

bekommen und einziehen zu können. Aber die Mehrheit will aktiv Anteil an dem Bauprozess haben - auch wenn es dabei oft nicht darum geht, selbst Hand anzulegen oder jeden Tag selbst vor Ort zu sein. „Wenn man sich mit der Entscheidung trägt, ein Haus zu bauen, ist das eine sehr grundsätzliche Entscheidung, oft auch eine schwere Entscheidung. Wenn es dann endlich richtig losgeht, braucht man etwas Emotionales“, führt Windscheif aus. Viele Firmen richten daher auch beim Fertigbau ein Richtfest aus. „Beim Fertighaus lässt sich das Richtfest sehr gut pla-

nen, da der Tag, an dem das Haus aufgebaut wird, ja auch fest terminiert ist. Manche Bauherren versammeln dann die ganze Familie an der Baustelle, frühstücken zum Beispiel dort miteinander und schauen zu, wie das Haus wächst“, berichtet Windscheif. Je nach Region und Firma wird dann auch ein Richtbaum oder ein Richttring am Dachstuhl befestigt. „Da Fertighäuser meist Holzbauten sind, also von Zimmermännern gefertigt werden, bringen diese die Tradition mit auf die Baustelle“, führt Fabian Tews, Pressesprecher des Fertighaus-Verbandes, weiter aus.

StellenMarkt

Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Stellenangebote

Randstad sucht Sie als Kommissionierer, Lagermitarbeiter oder Staplerfahrer (m/w/d) für unseren Kunden in Florstadt. Es erwarten Sie hohe Übernahmechancen in den ersten 6 Monaten, ein tolles Arbeitsklima und 12,50€/Std. (Brutto). Gearbeitet wird in 2 Schichten von 06:00 Uhr - 14:15 Uhr und 14:45 Uhr - 23:00 Uhr. Sie haben gute Deutschkenntnisse, legen Wert auf Genauigkeit und sind ein Teamplayer? Dann bewerben Sie sich gerne per Mail über ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525/4507650. Randstad Inhouse Services, In der Au 9, 61197 Florstadt

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcldgluth.de

Trotz Corona, auch bei uns geht es wieder los. Auch für Rentner geeignet! Sie möchten sich etwas dazu verdienen? Wir suchen Terminierer/in für unseren Außendienst. Bei Interesse u. Fragen melden Sie sich werktags bitte unter ☎ 06667/918935

Stellenangebote

Wir suchen ab sofort zuverlässige Reinigungskräfte (m/w) auf 450,-€-Basis für unser Fitnessstudio ixmal -mehr Fitness in Gelnhausen. Verfügbarkeit: Mo.-Mi u. Sa.: von 13-16 Uhr (Arbeitstage frei wählbar, mind. 10 bis max. 14 Tage/Monat). Bezahlung: 9,35 €/Std. + Urlaubsabgeltung. Bewerbung unter ☎ 06051-9164636 o. per Mail an: nico.weigand@ixmal.de

Wir suchen ab sofort eine zuverlässige Haushaltshilfe / Reinigungskraft an 2 Tagen in Hasselroth auf Minijob-Basis. Wenn Sie selbstständig und verantwortungsvoll arbeiten möchten, tierlieb sind (wir haben Katzen) und sich in einer freundlichen Umgebung wohl fühlen, sind Sie bei uns richtig. ☎ 06055/909477

Zuverlässige Servicekraft für unsere Filialen im Raum Gelnhausen und Büdingen gesucht. Arbeitszeit pro Schicht 8 bis 9,5 Std., 2-Schicht-Betrieb. Vollzeit / Teilzeit / Aushilfe möglich. Bewerbung bitte telefonisch bei: City Casino GbR, ☎ 06052/60287-0

Zuverlässige Reinigungskräfte ges. (deutschspr.) im Objekt Steinau, auf 450,-€ Basis, Arbeitsz.: Mo.- Fr. ab 14:30 Uhr, ca. 9 Std. wö. u. als Teilzeitkraft, Arbeitsz.: Mo.- Do. von 7-11 Uhr. Ab sofort. Bernd Jeckel, Gebäudereinigungsservice ☎ 06059/559

Raumpflegerin für montags (3 Std.) in Büdingen - Vorstadt bei guter Bezahlung auf 450,-€ Basis gesucht. ☎ 01520/2306609

Stellenangebote

Zuverlässige Servicekraft als Aushilfe für unsere Filiale in Bad Orb gesucht. Arbeitszeit pro Schicht 9,5 Std., 2-Schicht-Betrieb. Bewerbung bitte telef. bei: Saturn-Spielotheken GmbH ☎ 06052/60287-0

Comco MCS S.A. sucht zuverl. Tagesfrau für 4 Std. tägl. Mo.–Fr., 8.30–12.30 Uhr, für ein Objekt in Alzenau. Kontakt: 0175-7212717

Reinigungskraft auf Minijobbasis 2-3 Stunden / Woche in Biebermünd gesucht. Günter Schröder OHG, Gewerbegebiet Strutt. ☎ 06050-97120

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Mitarbeiter in Vollzeit im Krankentransport. Bewerbung unter: info@krankentransporte-fischer.de

Restaurant Parqino in Gelnhausen-Hailer sucht Servicekraft mit Berufserfahrung in Teilzeit / Vollzeit. ☎ 0151/15225558

Wir suchen ab sofort Servicekraft (m/w) in Vollzeit für Restaurant, auch mit Wohnmöglichkeit. ☎ 06051/472647

Zuverlässige Reinigungskraft für Privathaushalt in Freigericht-Somborn für 2-3 h pro Woche gesucht. Chiffre 13922



MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/59/2020

Für das Rechtsamt mit Sitz in Gelnhausen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)

Die Stellenausschreibung mit allen relevanten Informationen finden Sie unter: www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

TANZ' VOR FREUDE!





Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Nieder-Rosbach und Ober-Rosbach
- Friedberg Stadt
- Friedberg Ockstadt
- Karben Groß-Karben, Rendel und Petterweil
- Nieder-Wöllstadt
- Niddatal Bönstadt
- Bad Nauheim Stadtmitte

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).



DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon: (0 60 51) 833 292 oder 293 · Telefax (0 60 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

MOBILE

JOURNAL
Oktober 2020



Was tun nach einem Wildunfall

Tiefstehende Sonne: Gefahr minimieren

Quelle: Adobe Stock © illustrissima

Gefahr im Herbst

Was Autofahrer nach einem Wildunfall tun müssen

Der beste Schutz vor Wildunfällen ist angepasstes Tempo und erhöhte Wachsamkeit. Hat sich ein Aufprall mit einem Tier dennoch nicht vermeiden lassen, ist zunächst die Unfallstelle zu sichern, erläutert der Auto Club Europa (ACE).

Das heißt: Warnblinker anstellen und die Warnweste anziehen, um mit genügend Abstand das Warndreieck aufzustellen. Dann stets die Polizei und am besten auch die Forstdienststelle anrufen. Beide können die für die Kaskoversicherung wichtige Wildunfallbescheinigung am Unfallort ausstellen.

Selbst anfassen sollten Autofahrer angefahrene Tiere keinesfalls, warnt der ACE. Denn diese könnten auskeilen und Menschen verletzen oder Krankheiten übertragen. Zudem können Berührungen von Menschen dazu führen, dass nur leicht verletztes Wild nicht mehr von seiner Herde aufgenommen wird. Ein Mitnehmen der Tiere - und sei es nur ein noch so gut gemeinter Transport zum Tierarzt - ist tabu. Das kann den Straftatbe-



stand der Wilderei erfüllen und unter anderem auch Haftstrafen nach sich ziehen.

Gut dagegen ist es, Fotos vom Unfallort und dem Schaden am Auto

zu machen. Das kann hilfreich für die Versicherung sein. In der Regel zahlen Teil- und Vollkaskoversicherungen Schäden aus Unfällen mit Haarwild wie etwa Hasen,

Füchsen, Hirschen oder Wildschweinen. Wer nur die Haftpflicht hat, bleibt auf dem eigenen Schaden sitzen.

Foto: Benjamin Nolte/dpa-mag

Unfallgefahr minimieren

Tiefstehende Sonne: Sitz hochstellen und Autoscheiben putzen

Die Tage werden kürzer, die Sonne steht tiefer. Für Autofahrer steigt im Herbst die Gefahr, von der Sonne geblendet zu werden, warnt der TÜV Thüringen. Aber auch Fußgänger und Radfahrer müssen davon ausgehen, nicht immer rechtzeitig gesehen zu werden.

Um die Unfallgefahr zu minimieren, raten die Verkehrsexperten Autofahrern, ihre Sitzposition zu erhöhen und die Sonnenblenden herunterzuklappen. Auch das Tragen einer Sonnenbrille könnte helfen.

Weitere Tipps: Sich am rollenden Verkehr orientieren, bremsbereit sein und den Sicherheitsabstand vergrößern. Verstärkt wird die Blendwirkung der Sonne durch verschmutzte

Frontscheiben. Diese sollten deshalb regelmäßig von außen und innen gereinigt werden. Ob die Scheibenwaschanlage mit ausreichend Wischwasser gefüllt ist,

prüft man lieber regelmäßig.

Beim Abbiegen und Auffahren gilt besonders

re Vorsicht. Hier könne der Beifahrer unterstützen, wenn er einen besseren Blickwinkel hat.

Foto: Patrick Pleul/dpa-Zentralbild/dpa-mag



Qualität und Auszeichnung

Über 40 Jahre Autohaus Rauch

Höchste Qualität bietet der AutoCrew-Partner Autohaus F. Rauch. Das bestätigte eine besondere Auszeichnung, die dem Unternehmen durch die Bosch Werkstatt-Konzept-Systemzentrale der Robert Bosch GmbH in Karlsruhe verliehen wurde. Der AutoCrew-Partner Autohaus F. Rauch erhielt von Bosch eine Auszeichnung für hervorragende Ergebnisse im Rahmen der anonymen Werkstatt-Tests, die Bosch regelmäßig vornimmt. Im Auftrag der Robert Bosch GmbH prüft ein unabhängiges Unternehmen die Werkstätten anhand eines mit Fehlern präparierten Autos, das ganz normal zur Inspektion beim AutoCrew-Partner angemeldet und abgegeben wird. Im Blickfeld der Prüfer steht dabei der Service: Von der Termin-einhaltung bis zur Preisgestaltung, vor allem jedoch, dass die Fehler richtig erkannt und beseitigt werden. Wichtigster Grund sei jedoch die konsequente Ausrichtung der Werkstatt auf die Erwartungen der Kunden. Wir sind im



Bereich Autoglas mit KS-Autoglas ISO-zertifiziert.

Autobesitzer erhält Spitzenleistung: Jeder Autobesitzer erwartet Spitzenleistung, wenn er sein Fahrzeug zum Service bringt. Beim AutoCrew-Partner Autohaus F. Rauch kann er sicher sein, dass er diese auch bekommt.

Nicht umsonst erhielt das Autohaus 4,5 von 5 Sternen als Top-Werkstatt Auszeichnung 2017, für exzellente Leistung und Kundenorientierung, ausgezeichnet von den AutoScout24-Nutzern.

Toller Service bei fairen Preisen

Reifen Schreiter H. Slimani UG in Nieder-Wöllstadt

„Ein toller Service bei fairen Preisen. Vielen Dank für die gute Unterstützung beim Reifenwechsel im Oktober!“, so Mike R. oder „Gute Beratung zu vernünftigen Preisen“, so Daniel S. oder „Schnelle Lieferung bei Bestellungen, schnelle Montage und super freundliches Personal. Sehr gerne wieder. Kann ich nur empfehlen“, so Yume F. Das sind nur drei von den vielen positiven Bewertungen, die man im Internet findet.

Gemeint ist die damit seit Jahren bekannte Nieder-Wöllstädter Firma Reifen Schreiter, die zu Beginn des Jahres von Hamza Slimani übernommen wurde und den erstklassigen Service weiterführt. „Mit unserer jahrelangen Erfahrung als kompetente Anlaufstelle mit professionellem Service rund um Ihr Fahrzeug stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Es ist uns ein persönliches Anliegen, Sie als Kunden zufriedenzustellen und Ihnen den bestmöglichen Service



zu bieten. Deshalb möchten wir Sie mit unseren Qualitäten wie guten Preisen, hoher Flexibilität, kompetenter Beratung und einem zuverlässigen Kundenservice überzeugen“, so der neue Inhaber H. Slimani. „Wir bieten alle Kfz-Dienstleistungen von der Auspuff- und Reifeninspektion nach Herstellerangaben bis hin zur Achsvermessung an“, so Herr Slimani. Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten tun. Diese sind Montag bis Freitag von 9 bis 17.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr. Weitere Infos sind auch telefonisch unter 06034/9383865 erhältlich.






Wir sind zertifiziert

Wir bieten Ihnen die Leistungen einer modernen Mehrmarken-Werkstatt:

- Verkauf von Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen
- Leasing + Finanzierung von Fahrzeugen und Reparatur
- Reparaturen aller Marken
- Unfallfahrzeug-Instandsetzung
- Wartung nach Kfz-GVO (461/2010) mit Erhalt der Herstellergarantie
- Vorbereitung und TÜV-Abnahme
- Originalersatzteile und Zubehör
- Mobilitätsgarantie/Leihwagen
- Autoglas Reparatur und Austausch
- Renault-Service



WINTER-CHECK 14,90 €

Reifenwechsel ab 29,90 €

AUTOHAUS

F. RAUCH GMBH & CO KG

Friedberger Str. 122 · 61118 Bad Vilbel
Tel. (061 01) 52970 · www.autohaus-f-rauch.de



Reifen-Schreiter

H. Slimani UG

Haftungsbeschränkt

KFZ-Service & Reifendienst

Folgende Dienstleistungen bieten wir Ihnen an:

Reifendienst · KFZ-Service

- Beratung, Verkauf und Montage von Neureifen
- Auswuchten von Kompletträdern
- Radeinlagerung
- Achsvermessung
- Inspektion
- Sommer-, Winter-, Urlaubscheck
- Bremsen
- Auspuff
- Radeinlagerung nur 34,90€

Fahrzeugaufbereitung · An- und Verkauf von Fahrzeugen

Frankfurter Straße 91 Tel. 0 60 34 - 9 38 38 65

61206 Wöllstadt E-Mail: info@schreiter-reifen.de

Mission: Fit für den Winter

Umweltfreundlich und wichtig fürs Auto

Die richtige Vorbereitung auf den Winter spart viel Frust und ist schon für wenig Geld zu haben.

Gerade jetzt im Herbst ist eine Behandlung des Autolacks mit Wachs mindestens so wichtig wie eine regelmäßige Autowäsche. Auch die regelmäßige Unterbodenwäsche und -versiegelung sollte man seinem Auto gönnen.

Die Wachsschicht verschleißt Lackporen und den empfindlichen Unterboden und sorgt so dafür, dass Wasser und das darin gelöste Streusalz wieder abperlen ohne sich festzusetzen. „So erreicht man den optimalen Schutz!“, weiß der Profi, Peter Burk – Inhabervon „Burk's Autowäsche“ in der Friedberger Straße 89, Bad Vilbel.

„Um die Wachsschicht den Winter über intakt zu halten, ist es wichtig, sie regelmäßig zu erneuern.“ Bei „Burk's Autowaschstraße“ ist dieser Service schon für wenig Geld zu haben. Für die hohe Qualität der lackschonenden Profiwaschen und vielfältigen Konservierungsangeboten ist der Familien-



betrieb seit über 35 Jahren weithin bekannt.

Wer sich von den Pflegewaschprogrammen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr und samstags von 8 bis 18 Uhr tun. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 06101/ 2232 oder auf www.facebook.com/burks-autowäsche.

„Wir sind für Sie da“

Kfz-Sachverständigen-Büro H.-G. Wille GmbH



Das Kfz-Sachverständigen-Büro H.-G. Wille GmbH wurde 1989 in Friedberg eröffnet. 1994 wurden die Räumlichkeiten nach Bad Nauheim verlegt. Seit Januar 2014 befindet sich das neu errichtete Büro mit Prüfhalle in der Steinkopfstraße 5, im neuen Gewerbegebiet in Bad Nauheim.

Unsere Aufgabe liegt darin, für den Haftpflichtgeschädigten, sprich demjenigen, der unverschuldet in einen Unfall verwickelt wird, die entstandene Schadenhöhe zu kalkulieren und mit dem Wiederbeschaffungswert ins Verhältnis zu setzen. Danach wird beurteilt, ob ein Reparaturfall vorliegt oder Totalschaden entstanden ist.

Das vervollständigte Zahlenmaterial wird im Beweissicherungsgutachten dargelegt und kann anschließend im Original dem frei gewählten Rechtsanwalt zur Verfügung gestellt werden. Es kann auch direkt an die regulierende Versicherung übermittelt werden. Eine Kopie bekommt selbstverständlich der Anspruchsteller. Somit ist er immer über alle Schritte informiert und „behält das Zepter“ in der Hand. Entstehende Fragen beantworten wir Ihnen gerne auch vorab. Wichtig ist, dass der Anspruchsteller in Kenntnis gesetzt wird, dass er im Haftpflichtschadenfall die freie Wahl des Sachverständigen und auch die eines Rechtsanwaltes hat.

Burk's Autowäsche Bad Vilbel

1 Premium

- Vorwäsche per Hand • manuelle Felgenreinigung • Textile Wäsche
- Turbo-Hochdruck-Wäsche • 3-fach Textiltrocknung • Power-Gebläse
- Hochglanzpolitur • Nano-Lackversiegelung

15,50 €

2 Glanzpflege

- Vorwäsche per Hand • manuelle Felgenreinigung • Textile Wäsche
- Turbo-Hochdruck-Wäsche • 3-fach Textiltrocknung • Power-Gebläse
- Glanz-Wachs-Trocknung

12,50 €

3 Basiswäsche

- Vorwäsche per Hand • manuelle Felgenreinigung • Textile Wäsche
- Turbo-Hochdruck-Wäsche • 3-fach Textiltrocknung • Power-Gebläse
- Perltrocknung

8,90 €

4 Versiegelung
Carbon-Versiegelung

4 €

5 Hochglanzpolitur

3 €

6 Unterbodenwäsche

2 €

Alle Wäschen bis 2 m Höhe

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 20 Uhr und Samstag 8 bis 18 Uhr
Friedberger Str. 89 (direkt hinter der Aral-Tankstelle) • Tel. (061 01) 2232
www.autowaschstrasse-burk.de

**KFZ-SACHVERSTÄNDIGE
für technische Gutachten**

Kraftfahrzeugtechnik
Fahrzeugschäden und Bewertung

H.-G. WILLE GmbH

Haftpflicht- und Kasko-Gutachten
Gerichtsgutachten

Sie finden unser Büro mit Prüfhalle
zwischen den beiden VERGÖLST-Neubauten
– Wir kommen auch gerne zu Ihnen –
61231 Bad Nauheim, Steinkopfstraße 5
Tel. 0 60 32/9 68 60, Fax: -8 73 60,
E-Mail: Kfz.-SV.Wille@t-online.de

Mitglied

Partner

Partner

- Anzeige -

Autohaus Bilia

Ihr Gebrauchtwagen-Profi vor Ort

Erleben Sie pure Fahrfreude mit einem Gebrauchtwagen von BMW und verzichten Sie dabei auf Premiumqualität: Mit dem BMW Premium Selection Zertifikat bieten wir Ihnen kompromisslose Sicherheit auf Ihren jungen Gebrauchten an – und das für ganze 24 Monate.



Gebrachten werden Sie in jedem Fall fündig. Nichts ist so spannend, wie in einem top gepflegten BMW die Fahrfreude zu genießen.

Sichern Sie sich einen Preisvorteil

Schneller zum Traumwagen

Profitieren Sie von attraktiven Finanzierungsangeboten und Konditionen, die so flexibel sind wie Ihre Lebensumstände und Sie selbst. Entdecken Sie die verschiedenen Modelle. Egal ob sportlich, elegant oder großzügig. Bei unseren jungen

Buchen Sie daher auf Wunsch den BMW Service Inclusive zu Ihrem jungen Gebrauchten dazu. Sie erhalten alle wichtigen Serviceleistungen und Sie sichern sich einen erheblichen Preisvorteil gegenüber einzeln bezahlten Leistungen. Mehr Informationen zu BMW Service Inclusive und den Bedingungen finden Sie unter www.bmw-bilia.de. Das Team freut sich auf Sie.



GLEICH EINSTEIGEN.
SOFORT PROFITIEREN.

NEU- UND VORFÜHRWAGEN ZU ATTRAKTIVEN KUNDEN

Wählen Sie einfach aus den zahlreichen Angeboten Ihr bevorzugtes Modell und fahren Sie schon bald Ihren neuen BMW. Und für alle, die weiterdenken, ist optional für jedes Aktionsfahrzeug ein original BMW Winterkomplettsatz zu Sonderpreisen erhältlich.

Eines unserer Aktionsmodelle: BMW 520d xDrive Limousine Sport Line

140 kW (190 PS), Mineralweiß metallic, Automatic Getriebe mit Schaltwippen, Business Paket, DAB-Tuner, 18" LM Radsatz, Sportsitze, Innovationspaket, Business Paket u. v. m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW 520d xDrive Limousine

Anschaffungspreis:	50.843,14 EUR	36 monatliche	
Leasingsonderzahlung:	1.999,00 EUR	Leasingraten à:	399,00 EUR
Laufleistung p. a.:	10.000 km	Sollzinssatz p.a.*:	1,99 %
Laufzeit:	36 Monate	Effektiver Jahreszins:	2,01 %
		Gesamtbetrag:	16.363,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. MwSt.; Stand 10/2020. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.
* gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 995,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Kraftstoffverbrauch innerorts: 5,2 l/100 km, außerorts: 4,1 l/100 km, kombiniert: 5,4 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 142 g/km, Energieeffizienzklasse: A+. Fahrzeug ausgestattet mit Automatic Getriebe.



Autohaus Bilia GmbH & Co. KG

BÜDINGEN Tel. 06042 9650-0 BUTZBACH Tel. 06033 9866-0 FRIEDBERG Tel. 06031 7188-0 IDSTEIN Tel. 06126 596-0

LIMBURG Tel. 06431 5295-0 NIDDA Tel. 06043 404-0 WEILBURG Tel. 06471 9399-0

Firmensitz: Raun 97-99, 63667 Nidda, Tel. 06043 404-0



www.bilia.de

Erstklassiger Service für Ihr Auto

Banana Wheels in Rosbach

Bereits seit 2012 kennt man Banana Wheels in Rosbach für seinen Reifenservice.

„Zur Zeit haben wir über 500 Radsätze für unsere Kunden eingelagert und haben trotzdem noch genügend Platz“, so Firuz Ahadi, der im April 2017 den Betrieb als Geschäftsführer übernommen und zur Kfz-Meisterwerkstatt gemacht hat.

„Wir sind Ihre Werkstatt für alle Fälle. Ob Wartung oder Reparatur, ob Beratung oder Fahrzeugkauf oder Verkauf – verlassen Sie sich auf das Know-how unseres Meisterbetriebes. Bei uns bekommen Sie erstklassigen Service für überschaubares Geld, sowie eine fach-



gerechte Reparatur, Instandsetzung und Inspektionen nach Herstellervorgaben für alle Fabrikate“, so der Geschäftsführer weiter. Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitags von 8.00 bis 18.00 Uhr und Samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Raiffeisenstraße 4. Weitere Infos oder Terminabsprachen telefonisch unter 06003/3400 oder im Internet unter www.bananawheels.de.



Speisekammer an der Nidda

Hessisch-thailändische Küche –
Gaststätte auf der Tennisanlage

„Hier fährt das Essen nicht vom Band, wir kochen noch von Hand“, ist das Motto von Linda Pinket und Matthias Schmitt, den neuen Pächtern des vormals reinen Vereinslokal des Tennisclubs Bad Vilbel, das für jedermann zugänglich ist. Ihnen ist die frische Zubereitung ihrer Gerichte besonders wichtig. Neben der normalen Speisekarte stehen aktuell Wildgerichte auf der Extrakarte. Diese sind stets frisch von einem bekannten Jäger aus dem Remroder Wald im Vogelsberg. Pünktlich ab dem 1. November steht dann auch die Martinsgans auf der Extrakarte. „Gans mal ganz anders“ – auf Vorbestellung wird auch eine Knoblauchgans, Gans auf thailändische Art, angeboten.

Auf der Homepage werden regelmäßig die Wochenkarte, Events und saisonale Gerichte aktualisiert. Bereits ab 8,90 Euro ist zudem ein täglicher Mittagstisch mit wechselndem Drei-Gänge-Menü im Angebot. Im Wintergarten fin-

den 24 Personen mit genügend Abstand von mindestens 1,5 Metern Platz.

Zudem bietet in den Wintermonaten direkt am Wintergarten angeschlossen ein großes beheiztes Zelt mit Fenstern weiteren 24 Gästen ausreichenden Platz. Auf einem 65-Zoll-TV und Leinwand (Sky) versäumen Fußball-Fans keine großen Spiele. Mit der Eröffnung ihres eigenen Restaurants im Frühjahr dieses Jahres haben sich die beiden aus der Gastronomie Kommenden ihren Jugendtraum erfüllt.

„Wir bedanken uns sowohl beim Verein wie bei allen unseren Gästen, die uns bisher in der schwierigen Zeit so zahlreich unterstützt haben“, so die Inhaberin Linda Pinket. Geöffnet hat das Lokal täglich von 11 bis 22 Uhr, inklusive durchgehend warmer Küche. Weitere Infos sind unter Telefon 06101/44342 oder im Internet www.speisekammer-an-der-nidda.eatbu.com erhältlich.



Banana Wheels
GmbH
...DENN AUCH BANANEN MÜSSEN REIFEN

REIFEN + AUTOSERVICE

- Inspektion nach Herstellervorgaben
- HU + AU • Reifen • Felgen
- Bremsen • Ölwechsel
- Achsvermessung
- Klimaservice
- Zubehör

Raiffeisenstraße 4
61191 Rosbach v. d. Höhe
www.bananawheels.de
Telefon 06003/3400

**AUTOMOBIL/
GEBRAUCHTWAGEN**
An- und Verkauf aller Art!

**Winter-
Check
14,90 €
+
Radeinlagerung
ab 35,- €**

SPEISEKAMMER AN DER NIDDA

VERANSTALTUNGEN

aktuell bis zu 50 Personen

HOCHZEITEN
TAUFEN
KOMMUNION
FIRMUNGEN
TRAUERFEIERN
WEIHNACHTSFEIERN

alle Speisen auch zum Mitnehmen

SPEISEKAMMER an der NIDDA
Huizenerstraße 9
61118 Bad Vilbel

06101 - 44 34 2

speisekammernidda@yahoo.com

www.speisekammer-an-der-nidda.eatbu.com

Ingenieur-Sachverständigen-Büro für das Kfz-Wesen

Firma Neubauer und Kaeswurm GmbH seit über zwei Jahren in der Homburger Str. 61 in Bad Vilbel

Das seit 1979 existierende und bereits seit Anfang der 90er Jahre in der Frankfurter Straße 186 ansässige, bekannte Ingenieur-Sachverständigen-Büro mit eigener unabhängiger Prüfstelle ist umgezogen.

Seit April 2018 befindet sich der Hauptsitz in der Homburger Straße 61, einem Neubau mit einer der modernsten der neuen Prüfverordnung entsprechenden, Prüfanlagen Deutschlands.

Ob Motorrad, PKW, Wohnwagen, Reisemobile, Omnibusse, sogar LKWs können problemlos zur Hauptuntersuchung in der neuen Prüfhalle vorgefahren.

Das Kfz-Sachverständigen-Büro genießt seit Jahrzehnten einen sehr guten Ruf für seine korrekte, einwandfreie und stets zuverlässige Ausführung seiner Arbeiten. Daher ist es kein Wunder, dass die Kunden oftmals von weit her kommen. Seit Januar 2015 wird das bekannte Unternehmen von den beiden langjährigen Mitarbeitern Jörg Albert (Sachverständiger)



und Dipl.-Ing. Marcus Endres (Prüfingenieur) gemeinsam geleitet.

Als Partner der GTÜ sowie des BVSK bietet das Kfz-Sachverständigenbüro umfassende Dienstleistungen „rund um alle Fahrzeugarten“ an.

Zu den amtlichen Tätigkeiten zählen:

Hauptuntersuchungen mit integrierter Abgasuntersuchung

(auch ohne Termin möglich), Änderungs- und Anbauabnahme, H-Kennzeichen (Oldtimergutachten), Sicherheitsprüfungen (LKWs und Zugmaschinen), Gefahrguttransporte, Gassystemeinbauprüfung, BO Kraft (Taxen, Mietwagen, Omnibusse) und Technischer Dienst.

Zu den Sachverständigen-Leistungen gehören:

Unfall-Schadengutachten Kfz, Fahr-

zeugbewertungen/Wertschätzungen, Prüfgutachten, Leasingbewertung und UVV-Prüfungen (Unfall-Verhütungs-Vorschrift).

„Als freiberufliche Kfz-Sachverständige bieten wir Ihnen in vielen Bereichen eine umfangreiche Dienstleistungspalette an. Wir sehen es als unseren Auftrag, Ihnen Klarheit und Transparenz über die Schadenhöhe, den Fahrzeugwert oder den Zustand zu verschaffen – unabhängig und qualifiziert. Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund ums Fahrzeug, bei denen unser Sachverständiger gefragt ist“, so die beiden Geschäftsführer Jörg Albert und Marcus Endres. Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr.

Terminvereinbarungen sind unter Telefon 06101-83081 oder per E-Mail an sv@neubauer-kaeswurm.de erwünscht. Weitere Infos sind auch im Internet unter www.neubauer-kaeswurm.de erhältlich.



INGENIEUR-SACHVERSTÄNDIGEN-BÜRO FÜR DAS KFZ-WESEN
NEUBAUER UND KAESWURM GMBH



- Hauptuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- H-Kennzeichen
- Sicherheitsprüfungen
- Gefahrguttransporte
- BO Kraft
- Technischer Dienst
- Gassystemeinbauprüfung

Telefon: 06101 / 8 30 81 • www.neubauer-kaeswurm.de



INGENIEUR-SACHVERSTÄNDIGEN-BÜRO FÜR DAS KFZ-WESEN
NEUBAUER UND KAESWURM GMBH



- Schadensgutachten
- Fahrzeugwert-Ermittlung
- Wertgutachten
- Gasprüfung (G 607)
- UVV-Prüfungen

Wir sind für Sie da!

Homburger Straße 61 • 61118 Bad Vilbel

Warsteiner Bier

diverse Sorten,
2 Kisten = 2 x 20 x 0,5 l,
zzgl. 6,68 € Pfand,
1 l = 1,05 €



+ Sixpack Brewers
Gold GRATIS!



**DOPPEL-
KASTEN!**

- 34 %
20.98



Oettinger Bier*

diverse Sorten,
außer Weizen,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 0,70 €



- 22 %
6.99

Karamalz

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1 l = 1,10 €



+ 2 Flaschen
GRATIS!

- 43.49
10.99

Budweiser

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,40 €



46.99
13.99

Chiemseer Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,60 €



48.99
15.99

Andechs Doppelbock

dunkel,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,80 €



49.99
17.99

König Ludwig Weissbier

hell, dunkel,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,40 €



46.99
13.99

top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,30 €



- 29 %
2.49

Plose Mineralwasser

naturale,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 0,92 €



6.49
5.49

Asbach Uralt

36 %, 0,7 l - Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1 l = 14,27 €

+ 1 Flasche Coca-Cola 1 l GRATIS!

- 25 %
9.99



RhönSprudel Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,46 €



- 21 %
5.49

Possmann Apfelwein, Apfelsaft

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,17 €



- 26 %
6.99

Bad Brambacher Garten-Limonade

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,89 €



8.99
7.49

Coca-Cola Kombikiste

teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 24 x 0,33 l,
zzgl. 5,10 € Pfand,
1 l = 1,77 €



46.49
13.99

Martin Schongauer Grauer Burgunder

trocken,
0,75 l - Flasche,
1 l = 5,32 €



4.49
3.99

Baileys Original, Chocolat Luxe

0,7 l / 0,5 l - Flasche,
1 l = 14,99 € / 20,98 €



11.99
10.49



In Ihrer Nähe



www.logo-getraenke.de

Angebote gültig vom 19.10. – 24.10.2020

Heurich GmbH & Co. KG ■ Landwehr 20-26 ■ D-36100 Petersberg

Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.

Für Druckfehler keine Haftung! * = Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.